

Wolfsburg

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgesetzte Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Redaktion und Geschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postcheckkonto B. A. O., Filiale Katowice, 300174. Fernivore-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowice Nr. 2097; für die Redaktion Nr. 2004

Aboonnement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 12. cr. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronenstraße 6, sowie durch die Kolporteurte.

Die Wirtschaft gegen Slawek

Die Kabinettbildung schreitet fort — Versuche, Slawek vom Premier zu verdrängen — Pilsudski resslos für Slawek — Gerüchte um die Auslandserholung des Marschalls

Tardieu und seine Opposition

(Von unserem eigenen Korrespondenten)

Paris, Anfang Dezember 1930.

Die Opposition in der Kammer, deren Hauptührer die Radikale und die Sozialistische Partei ist, macht es dem Ministerpräsidenten André Tardieu gewiß nicht leicht. In der letzten Woche war es ihr sogar gelungen, ganz entscheidende Triumphe über Tardieu und seine Mehrheit zu erzielen. Sie hat es immerhin durchsetzen können, die Einheit im Kabinett zu zerstören und den Justizminister Racai Peret zur Mission zu bringen. Linksoptimisten sahen in diesem Moment schon das ganze Kabinett als erledigt an. Es kam hinzu, daß gewisse Manifestationen des neuen Justizministers Cheron selbst vor der Regierungsmehrheit nicht immer vollen Beifall fanden und daß weiterhin verschiedene Mitglieder der oft unsicheren "Linksbürgerlichen Partei", zu der der frühere Minister Loucheur gehört, dem Kabinett, das auf ihre Unterstützung manchmal direkt angewiesen ist, plötzlich bei einigen Abstimmungen untreu wurden.

Aber in dieser letzten Woche konnte Tardieu wieder erfolgreich auftreten. Zuerst schickte er seinen Finanzminister Paul Reynaud vor, der einen großartigen Plan der nationalen Ausrüstung vorlegte, der Finanzlage, der Wirtschaftsaktivität, der Steuereingänge, der Schaffung des elektrischen Lichts auf dem Lande, neuer Kanaliserungsanlagen u. s. w. Das Projekt sieht vor, daß die Gemeinden zur Durchführung dieser verschiedenen Arbeiten Vorschüsse von der Regierung erhalten.

Weiterhin hat sich dann Tardieu mit verschiedenen großen französischen Wirtschaftsverbänden ins Benehmen gesetzt, und da sein bei Übernahme der Regierung einst ausgesprochener Satz, er werde dem Lande Wohlstand bringen, nie so stark von der Opposition ironisiert wurde wie in diesen Tagen der andauernden Bankkrise, so machte Tardieu jetzt darauf aufmerksam, Wohlstand bedeute Arbeit, Ausdauer, Mut.

Diese Angelegenheit der Bankzusammenbrüche war für die Regierung durchaus nicht ungefährlich. Die Opposition verlangt sofort die Einsetzung einer Untersuchungskommission, die auch darüber zu entscheiden habe, welche Parlamentarier sich durch die Zahlungseinstellung der Bank Adam aus Boulogne kompromittiert hätten. Tardieu erklärte zunächst kategorisch, daß er die Einsetzung einer solchen Kommission nicht gutheißen könne, aber schon 24 Stunden später mußte er nachgeben, da ihm seine Mehrheit hierbei nicht folgte.

Immerhin hat Tardieu jetzt die große Genugtuung erreicht zu haben, daß 22 von den 33 Mitgliedern der Untersuchungskommission seiner parlamentarischen Mehrheit angehören. Die Opposition hatte aus dieser Kommission einen Sturmbock gegen die Regierung machen wollen, aber sie hat dies leider absolut nicht erreicht. Daher ist jetzt von dieser Kommission ohnehin nicht viel zu erwarten. Man hätte es bequemer gehabt, erst gar keine Kommission zu ernennen. "Œuvre" führt alle auf, die vor die Untersuchungskommission zitiert werden müßten:

"Alle, die von den Kanonenfabriken Geld bekommen, damit sie unter der Masse des Patriotismus eine gutgehende Industrie verteidigen."

"Alle, die durch Getreidespekulationen das Brot verteuern oder den Ruin des Bauern herbeiführen."

"Alle, die auf Briefpapier mit dem Briefkopf „Kammerabgeordneter“ Handelsprodukte empfehlen."

"Alle, die einen besonderen Vorteil oder eine Belohnung für einen bekannten einflussreichen Wähler erbeten haben."

"Alle, die — — —"

Und das "Œuvre" fügt als Schlüßfolgerung hinzu:

"Danach wird das Land im Jahre 1932 bei den Neuwahlen reif dafür sein, solche Wahlen zu haben, wie Deutschland sie am 14. September hatte. Das wird das, wenn auch ungerechte, aber klare Resultat der Polenpartei sein, die augenblicklich zwischen der Regierung und der Opposition gespielt wird."

Kurt Lenz.

Trotsky nicht in Oslo

Das Ganze ein Studentensturm.

Oslo. Zu der Meldung, daß Trotsky in Oslo eingetroffen sei wird mitgeteilt, daß sich diese vermeintliche Sensation als Ulk verkleideter Studenten entpuppt hat.

Warschau. Während die Oppositiionsprese immer noch die Gerüchte verbreitet, daß gewisse Wirtschaftskreise sich gegen eine Premierschaft des Obersten Slawek wenden und auf den Staatspräsidenten Einfluß geminnen wollen, um Slawek zu veranlassen, den Ministerpräsidentenposten auf eine geeigneteren Persönlichkeit zu übertragen, konserviert Slawek mit seinen nächsten Mitarbeitern und hofft, im Laufe des Mittwochs sein Kabinett zu formieren. Im Zusammenhang mit diesen Gerüchten stand Dienstag eine längere Konferenz Slaweks mit dem Marschall Sztar, auf welcher angeblich alle Richtlinien, bezüglich der neuen Regierung festgelegt wurden, die Konferenz soll am Mittwoch fortgesetzt werden und von ihr hängt die Entscheidung ab. Schon heute kann gesagt werden, daß der Marschall Slawek auf keinen Fall wird abtreten lassen, sondern ihn als Premier designiert.

Oberst Slawek selbst hatte Dienstag eine längere Konferenz mit dem Obersten Sztar und darauftin mit den bisherigen Ministern Staniewicz, Car und Auch, welche in seinen Privaträumen stattfand. Nach Lage der Dinge scheint die Opposition innerhalb des Regierungsblocks gegen Slawek zu wachsen, indessen ist nicht anzunehmen, daß heute schon ihr Einfluß so groß sei, daß sie auch an den Plänen des Marschalls etwas ändern könnte und dieser ist, wie schon hervorgehoben, für Slawek als seinen Vertreter während der Auslandsreise.

Die Gerüchte über die Schwierigkeiten bei der Kabinettbildung haben auch dazu beigetragen, daß die Reise des Marschalls um einige Tage verschoben worden ist. Wie es heißt, wird der Marschall nicht vor der Seiheröffnung Polen verlassen und dahingehend sind auch die Anordnungen bei der Eisenbahn gekrössen worden.

Dienstag abend wurde auch das Gerücht verbreitet, daß sich gegen den ehemaligen Premier Switalski, der Senatsmarschall werden soll, eine Strömung geltend macht, die an seine Stelle den Justizminister Car setzen will. Man wird gut tun, diese Nachrichten als nichts mehr, wie als Wünsche und frohe Hoffnungen, gewisser Kreise zu bezeichnen. Der Marschall entscheidet und damit Schluss. Aber bezeichnend ist immerhin der Umstand, daß bei einem so starken und angeblich einheitlichen Regierungslager, diese Gerüchte kolportiert werden können und auf-

nungen, gewisser Kreise zu bezeichnen. Der Marschall entscheidet und damit Schluss. Aber bezeichnend ist immerhin der Umstand, daß bei einem so starken und angeblich einheitlichen Regierungslager, diese Gerüchte kolportiert werden können und auf-



Adolph Hoffmann †

Der bekannte sozialdemokratische Abgeordnete Adolph Hoffmann — als „Zehn-Gebete-Hoffmann“ eine der populärsten Ercheinungen des politischen Deutschlands — ist in der Nacht zum 2. Dezember im Alter von 72 Jahren an den Folgen einer Grippe gestorben.

Nationalistischer Kurs der deutschen Außenpolitik?

Entschließungen des Auswärtigen Ausschusses — Gegen die polnischen Gewaltakte und das Liquidationsabkommen — Für Abberufung der deutschen Abrüstungsvertreter

Die „deutsche Ohnmacht“

Berlin. Der Auswärtige Ausschuß des Reichstages nahm mehrere Entschließungen zu den Vorgängen bei den polnischen Wahlen an. In einer Entschließung der Deutschen Volkspartei, des Zentrums und der Bayerischen Volkspartei mit Zusätzen der Deutschen Nationalen gibt der Ausschuß seiner Empörung über die Gewaltakte Ausdruck, die von Polen aus Anlaß der letzten Wahlen unter Brust und Vertrag gegen die deutsche Minderheit verübt worden sind. Die deutsche Minderheit sei in ein Gefühl vollommener Rechts- und Schutzlosigkeit versetzt worden. Die Vorgänge seien umso ernster, als sie nur ein Glied in der langen Kette von Vorgängen seien, die klar ein auf die Bedrückung, Verdrängung und Vernichtung der Minderheit gerichtetes politisches System erkennen ließen. Der Ausschuß halte den Beweis für erbracht, daß eine solche offene Bedrückung nur mit stillschweigender Billigung und Ermutigung seitens der polnischen Behörden möglich war.

Von der Reichsregierung werden Maßnahmen erwartet, um die Polen zur Aenderung ihres Kurses zu zwingen, die Bestrafung der Schuldigen herbeizuführen und den geschädigten Minderheitsangehörigen eine angemessene Entschädigung zu verschaffen. Sodann nahm der Ausschuß Entschließungen der Deutschen Nationalen, der Nationalsozialisten und des Landvolkes an, in denen u. a. die Regierung erzählt wird, die Ratifikation des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens nicht zu vollziehen und alle Verhandlungen mit Polen über den Abschluß eines Handelsvertrages oder sonstige Abkommen unverzüglich abzubrechen. Darüber hinaus soll die Regierung unverzüglich auch die Aufhebung des Reichstagsbeschlusses beantragen, durch den dem Liquidationsabkommen zugestimmt wurde. Endlich nahm der Auswärtige Ausschuß eine nationalsozialistische Entschließung an, die die Reichsregierung erzählt, auf Grund der vom Vertreter der deutschen Republik selbst festgestellten Weisung der Mehrzahl der Teilnehmer des vorbereitenden Abrüstungsausschusses ihren Abrüstungsverschluß nachzukommen, die deutsche Vertretung aus Genf sofort zurückzuberufen und nur einen Beobachter dort zu belassen.

London. „Die deutsche Ohnmacht“, so heißt es im „Manchester Guardian“, sei seit den Tagen der Ruhrbesetzung noch niemals so klar zutage getreten, wie jetzt. Neben den furchtbaren Charakter der polnischen Auschreitungen könne kein Zweifel mehr bestehen. Besserung sei nicht zu erwarten; im Gegenteil hätten die furchtbaren Leiden der Ukrainer gezeigt, wie sehr die Minderheiten unterdrückt wurden und wie ohnmächtig der Völkerbund dageistehe. Hinzu käm das völlige Versagen in der Abrüstungsfrage. Das seien die Gefahren, die die deutsche Zivilisation bedrohten. Ob der Sturz der Regierung Brüning weiter hinausgeschoben werden könne, hänge nicht nur von der Entscheidung der deutschen Außenpolitik und der Arbeitslosigkeit ab, sondern auch von der Völkerbundsratsversammlung im Januar. Denn wenn dem Versagen in der Abrüstungsfrage auch ein Fehlschlag in der Angelegenheit der Minderheiten folgen würde, seien die Aussichten wirklich sehr schwach. Man dürfe sich daher nicht wundern, wenn die Nationalsozialisten immer weiter an Stärke und Zulauf gewinnen.

Einheit der nationalen Verhebung

Gesamtungs- und Demonstrationsverbot für Oberschlesien

Oppeln. Der Regierungspräsident von Oppeln hat eine Bekanntmachung erlassen, in der es u. a. heißt: Die Vorgänge der letzten Zeit haben in weitesten Kreisen der Bevölkerung Oberschlesiens lebhafte Beunruhigung hervorgerufen. Die Beunruhigung der Bevölkerung und die Spannung zwischen den Anhängern verschiedener politischer Parteien wird noch verschärft, wenn von einzelnen politischen Organisationen Demonstrationen oder Versammlungen unter freiem Himmel veranstaltet werden, die unter diesen Umständen eine unmittelbare Gefahr für die öffentliche Sicherheit bedeuten. Auf Grund der Bestimmungen des allgemeinen Landrechts und der Reichsverfassung werden daher alle Versammlungen unter freiem Himmel einschließlich aller Versammlungen für das Gebiet des Regierungsbezirks Oppeln (Oberschlesien) bis auf weiteres mit sofortiger Wirkung verboten.

Slimson gegen die französische Stimmungsmache

Neuport. Die von einigen verantwortungslosen Berichterstattern verbreiteten, öffentlich auf französische Quellen zurückgehende Gerüchte, daß in Paris durch Vermittlung des Gouverneurs der Federal Reserve Bank New York Harrison weitgehende kreditpolitische Vereinbarungen zwischen den Vereinigten Staaten und Frankreich getroffen worden seien, erregten hier ein solches Aufsehen, daß sich Staatssekretär Slimson veranlaßt sah, mit einem ungewöhnlich scharfen Dementi an die Deutlichkeit zu treten. Die Pariser Meldungen wollten wissen, daß Frankreich und die Vereinigten Staaten sich geeinigt hätten, keinerlei Auslandskredite zu vergeben, wenn diese offenbar Rüstungszwecken dienen sollten. Slimson trat dieser Behauptung mit starker Nachdruck entgegen und erklärte, daß die Gerüchte völlig aus der Luft gegriffen seien.

Die Gerüchte, daß die Washingtoner Regierung sich den angeblichen Bemühungen des italienischen Finanzministers, einen Kredit in Höhe von 150 Millionen Dollar für Italien auszubringen, widergesetzt habe, wurde von Slimson gleichfalls in das Reich der Fabel verwiesen.

Wieder ein Mazedoniermord in Sofia

Sofia. Am Dienstag nachmittag wurde der mazedonische Schriftsteller Naum Tomalewsky, der Anhänger Protogeroffs und Mitglied des ehemaligen Auslandskomitees der Juro war, erschossen. Er arbeitete im Garten seines Hauses, das in einem Außenviertel von Sofia liegt, als zwei Männer mit Karabinern ihn durch den Gartenzaun mit mehreren Schüssen in den Kopf niederstreckten. Ein zu seiner Hilfe herbeieilender Wächter wurde ebenfalls schwer verletzt. Darauf waren die beiden Mörder ihre Karabiner, Hüte und Mäntel weg und ergriessen die Flucht. Obwohl sie mit Revolvern auf sie die verfolgenden Polizisten schossen, wurden sie festgenommen. Als sich auf die Schüsse hin eine große Menschenmenge ansammelte, erklärten die Freunde des Ermordeten, daß die Schuld an der Bluttat weniger den gegnerischen Führer der Juro, Nihailoff treffe, als die Regierung Laptitsch, die keine ernsten Schritte gegen die fortlaufenden mazedonischen Racheakte unternehme. Mit Tomalewsky ist der bedeutendste Anhänger Protogeroffs der „fascistischen Feindejustiz“ zum Opfer gefallen.

Litwinow über seine Verhandlungen mit Grandi

Kowno. Außenkommissar Litwinow betonte in seinem Bericht vor dem Rat der Volkskommissare der Sowjetunion, daß besonders seine Verhandlungen mit Grandi als Grundstein einer neuen Sowjetpolitik auf dem Balkan und in Mitteleuropa zu beurteilen seien. Der Rat der Volkskommissare nahm den Bericht zur Kenntnis und sprach dem Außenkommissar das Vertrauen aus.

Neue Verhaftungen in Italien

Rom. In den letzten Tagen sind wieder mehrere Intellektuelle verhaftet worden, darunter ein Mitarbeiter der früheren liberalen Zeitung „Il Mondo“, und einer seiner Freunde, der ebenfalls Beziehungen zur liberalen Presse unterhielt. Bis zum Abschluß der Untersuchung bewahren die amtlichen Stellen nach wie vor Stillschweigen über diese Vorgänge und über die Gründe dazu.

Gegen Brüning

Die Nationalsozialisten fordern sofortige Auflösung der Notverordnung.

Berlin. Im Reichstag hat die Nationalsozialistische Fraktion einen Antrag eingebracht, in dem die sofortige Auflösung der Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung der Wirtschaft und Finanzen vom 1. Dezember 1930 verlangt wird.

Keine Einigung im schottischen Bergarbeiterstreit

London. Der Bergbauminister Shinwell bestätigte im Unterhaus, daß sämtliche Kohlenbergwerke in England und Wales arbeiten. In Schottland, wo nur 18 v. H. der Belegschaft eingefahren sind, liegen alle Bezirke mit Ausnahme von Ayrshire so gut wie still. Nachdem der Vorsitzende der Bergarbeitergewerkschaft, Cook, den schottischen Gewerkschaften geraten hatte, ein vorläufiges täglich kündbares Abkommen zu erzielen, verhandelten Arbeitgeber und Arbeitnehmer vor dem neuen Schlichtungsausschuß. Es gelang jedoch nicht, eine Einigung zu erzielen.



Die Urteilsverkündung im Frenzel-Prozeß

Der Angeklagte Frenzel mit seinem Verteidiger (links) in Erwartung des Urteils.

Die Berufsverhandlung in dem Prozeß gegen den früheren Amtsvertreter Arthur Frenzel ging am Montag in Potsdam zu Ende. Das Gericht sprach den Angeklagten schuldig und verurteilte ihn zu einer Zuchthausstrafe. Bei der Verkündung des Urteils spielten sich beispiellose Lärmzonen im Gerichtssaal ab.

Die Kabinettsbildung in Wien gescheitert

Die Christlich-Sozialen sprengen das Kabinett Ender-Schober — Sie wollen nicht von der Futterkippe
Der Bürgerblock gegen den Marxismus unmöglich

Wien. Die Verhandlungen über die Bildung der Regierung, die in den Abendstunden schon vor einem Abschluß standen, sind vor 22 Uhr wider Erwarten gescheitert. Die Christlich-Sozialen Unterhändler erklärten den Vorschlag des nationalen Wirtschaftsblokes nicht annehmen zu können, daß die Generaldirektion für das Sicherheitswesen aus dem Innenministerium herausgenommen und Vizelanzler Schober unterstellt werde. Der mit der Bildung des Kabinetts betraute Dr. Ender erklärte den Unterhändlern, daß er auf diese Streitfrage noch einmal zurückkommen werde und begab sich zum Bundespräsidenten, um über die Verhandlungen Bericht zu erstatten.

Wien. Das unerwartete Scheitern der Verhandlungen über die Regierungsbildung hat seine Rückwirkung auch auf die Fortsetzung der Konstituierung des Nationalrates, da die Präsidentenfrage nicht geklärt werden kann.

In parlamentarischen Kreisen wird der plötzliche Umchwung auf die Einwirkung des äußersten rechten Flügels der Christlich-Sozialen zurückgeführt, der sich schon über die Ausschaltung des Heimatblocus aus der Regierungsmehrheit verstimmmt zeigte. Gänzlich untragbar sei der Rechten erschienen, daß nun auch die Agenten des Sicherheitswesens, Schober als neuen Vizelanzler

unterschlagen sollten und so die Auflösung der von der Regierung Baugoin eingeführten Neuerungen möglich wäre. Es gewinne damit der herzliche Händedruck, mit dem Seipel beim Einzug des Heimwehren in den Sitzungssaal des Parlaments den Bundesführer Starhemberg begrüßte, besondere Bedeutung.

Von Seiten des nationalen Wirtschaftsblokes wird hervorgehoben, daß der Abänderungsvorschlag vom Landbund selbst ausgegangen sei, dem das Innenministerium zugedacht war.

Über die weiteren Möglichkeiten sagt die Verlautbarung der Christlich-Sozialen. Die Christlich-Soziale Partei wird ihre Haltung so einrichten, daß sie das Ihrige dazu beitragen wird, um eine aktionsfähige Regierung zu ermöglichen, welche die Staatsautorität ernstlich aufrecht erhalten und jene Maßnahmen durchführen kann, die im Interesse der Wirtschaft gegenwärtig notwendig sind. Sie überläßt es aber auch den anderen Parteien, die berufen wären, mit ihr zusammenzuwirken, an der Schaffung der Voraussetzungen hierfür mitzuwirken.

Es erscheint somit hier die Möglichkeit einer Fortsetzung der Verhandlungen geboten, wie es ja auch Landeshauptmann Ender ausgesprochen hat. Über einen Termin solcher Verhandlungen ist jedoch noch nicht gesprochen worden.



Moskau klagt an

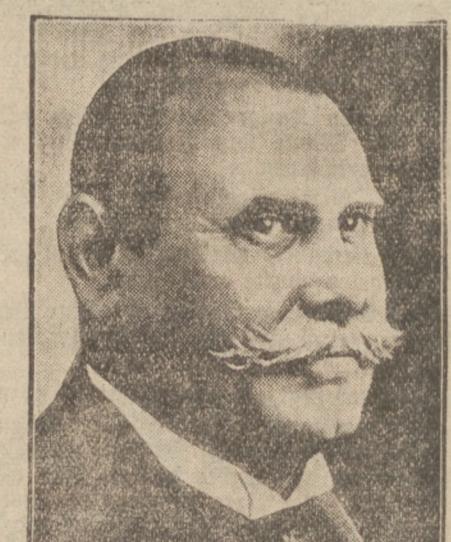
Die Verhandlung gegen die russischen Ingenieure in Moskau. — Oben links: Der Hauptangeklagte Prof. Namjus. Der Sabotageprozeß gegen die russische „Industriepartei“ wird in Moskau unter Anwesenheit beinahe aller ausländischen Vertretungen verhandelt. Die Anklage richtet sich über die Personen der angeklagten Ingenieure hinweg eigentlich gegen die antirussische Politik Frankreichs.

Amerika leidet unter den Wirtschaftsnöten

Der Dank kommt von außerhalb — Hoffnungen auf Überwindung — Die Botschaft Hoovers an den Kongreß

Gemeindewahl in Wiener Neustadt
Stimmenzuwachs der Sozialdemokraten seit dem 9. November aber Mandatsverlust.

Wien. Die Gemeindewahlen in dem Industrieort Wiener Neustadt ergaben für die Sozialdemokratie bei bisher 29 Mandaten eine Verlust von 2 Sitzen. Die Nationalsozialisten gewannen im Vergleich zu der Nationalratswahl am 9. November 46 Stimmen, während der bürgerliche Mischmasch, der als Ständepartei kandidierte, 917 Stimmen verlor. Die Sozialdemokraten gewannen im Vergleich zur Nationalratswahl 363 Stimmen.



Auch das faschistische Italien wendet sich an Kreuger

Auslieferung des Zündholzmonopols gegen eine Staatsanleihe.

Rom. Der Zündholzindustrielle Kreuger ist in Rom eingetroffen, um hier, wie es heißt, Abmachungen über ein Zündholzmonopol zur Grundlage für eine große Staatsanleihe Italiens zu treffen. Das italienische Zündholzmonopol ist nicht ganz in den Händen des Staates wie das Tabakmonopol. Es befindet sich im Besitz einer privaten Aktiengesellschaft, die an den italienischen Staat jährlich eine bestimmte Summe zu zahlen hat. Kreuger ist an dieser privaten Aktiengesellschaft seit langem beteiligt.

Zum 3. Präsidenten des Reichslandbundes gewählt wurde der Landwirt und Bürgermeister Heinrich Lind aus Nieder-Össigheim (Kreis Hanau), der zweite Vorsitzende des Kurhessischen Landbundes.

Polnisch-Schlesien

Des Bergmanns Feiertag

Barborka — heimatlicher Feiertag,
Voll Ernst, Frohsinn, Scherz und Lachen,
Da kann ein jeder Feierschicht machen
Und sich „beschmettern“, wie er mag.

Es gibt Philister, die drauf schelten,
Dass der Kumpel allzu fröhlich ist,
Sie wissen nicht, dass er so selten
In schwerer Fron mal selig ist.

Schlagende Wetter, tausendfache Gefahren
Umdrohn ihn täglich unter Tage.
Was hält' er denn von aller Plage,
Würd' ihm „Barborka“ nicht bewahren.

So ist es recht und angebracht,
Die Zeit, wenn auch etwas feucht
Doch froh zu feiern, wie Euch deucht.

Lang ist der Tiefe finstern Schacht
Kurz sind des Feiertags laute Stunden,
Drum ist man eben recht ungebunden
Wenns auch die „alte“ böse macht.

Ach, liebe alte, schmolle nicht,
Wir woll'n noch einen heben,
Und bitten, dass des nächsten Festes Schicht
Wir alle noch erleben.

Denn der Betrunkenen steht ja wieder auf,
Die Toten aber bleiben ewig liegen,
Drum nehmen wir, was wir noch kriegen
Das ist des Kumpels Erdenlauf.

Gegen die Verschlechterung der Sozialversicherung und für strengste Beleidigung von Gesetzen und Verträgen

Zusage des Ababundes

Im Saale des Zentralhotels Katowice tagten am Sonnabend, den 29. November d. Js., die Vertreter der Ortsgruppen des Allgemeinen freien Angestelltenbundes des Polnisch-Oberschlesiens. Der 1. Geschäftsführer des Verbandes, Herr Dorrin, referierte über das Thema

„Umwälzung in der Sozial- und Wirtschaftspolitik“.

Ausgehend von den in Deutschland vorgenommenen Lohnkürzungen wies der Referent nach, dass von Seiten der Unternehmer beabsichtigt wird, international die Herabsetzung der Gestehungskosten durchzuführen, eine allgemeine Senkung der Lebenshaltungskosten dagegen nicht durchgeführt wird. Im Gegenteil wird das Lebenshaltungs-Niveau der Arbeiter und Angestellten durch verschiedene Maßnahmen verschlechtert. Es handelt sich diesmal nur darum, infolge Rückgangs des Absatzes einen Gewinnertrag, bzw. Gewinnsteigerung durch Senkung der Löhne und Gehälter für die Unternehmer herbeizuführen. Redner wandte sich gegen die dauernde Durchbrechung des Tarifvertrages seitens der Arbeitgeber. Die vertraglich verpflichtete Auszahlung der Differenzbeträge von Wohnungswert und Wohnungsgeldzuschuss sind von dem größten Teil der dem Arbeitgeberverband der Schwerindustrie Polnisch-Oberschlesiens angeschlossenen Werke nicht vorgenommen worden. Ebenso haben einzelne Werke die gesetzlichen Vorschriften umgangen, indem sie unter dem Vorwand wirtschaftlich schlechter Tag: Entlassungen und gleichzeitig Neueinstellungen vorgenommen haben. Die Entlassungen waren demnach nicht berechtigt gewesen. Ein Teil der dem Arbeitgeberverband der Weiterverarbeitenden Metallindustrie angeschlossenen Werke haben nach vorgenommenen Entlassungen den Rest der Angestellten gezwungen, durch Unterschrift von Reversen ihr Einverständnis zu Gehaltskürzungen abzugeben. Diese Maßnahme verstößt gegen das Gehaltsabkommen, welches noch bis zum 31. Dezember 1931 läuft und unabdingbar ist.

Weiter behandelte der Referent das von der Sosnowitz Handelskammer der Warschauer Regierung vorgelegte Projekt zur Einführung des Zwangsparlaments für Arbeitnehmer. Nach diesem Projekt soll die gesamte Sozialversicherung wie die Angestelltenversicherung, Arbeiterversicherung, Krankenversicherung und Arbeitslosenversicherung bestmöglich werden. Die Arbeitnehmer sollen sämtliche Krankenkosten, Arbeitslosenhilfe und Pension aus ihrem Zwangs-Spargebot befreit werden. Auch die seitens der Warschauer Regierung projektierte Verlängerung der Verkaufszeit im Handel bedeutet in der Praxis eine Durchbrechung des Achtstundentages.

Im Anschluss an dieses Referat sprach der Geschäftsführer Kollege Pischka über das Thema

„Gesetze und ihre Beachtung“.

Er wies einleitend darauf hin, dass seitens der Arbeitgeber die bestehenden arbeitsrechtlichen Gesetze nicht mehr beachtet werden. Speziell das Betriebsratgesetz ist ihnen ein Dorn im Auge und sie ignorieren es nach allen Regeln der Kunst. Leider muss hierbei festgestellt werden, dass selbst seitens der Behörden die Durchführung der Gesetze nicht so beachtet wird, wie es von Seiten der Arbeitnehmerschaft erwartet wird. So gibt man beispielsweise einige Bestimmungen des Betriebsratgesetzes eine Auslegung, die mit dem Wortlaut des Gesetzes nicht vereinbar werden kann. Da für uns das Betriebsrat gelegentlich das Grundgesetz der arbeitsrechtlichen Gesetzgebung darstellt, müssen wir verlangen, dass vor allen Dingen die Behörden darauf achten, dass es respektiert wird.

Aus gewissen Gründen ist man dazu geschritten, Betriebsräte aufzulösen und an ihre Stelle kommissarische zu setzen. Dies geschah auf Gieschegrube und Deutschlandgrube. Zuletzt haben wir einen solchen Fall bei der Königshütte zu verzeichnen. Der Referent stellte sich auf den Standpunkt, dass die Auflösung der Betriebsräte durch den Arbeitsinspektor nicht regelmäßig erfolgt. Der § 41 des B. R. G. sagt ausdrücklich, dass an Stelle des Bezirkswirtschaftsrates der Schlichtungsausschuss zur Auflösung von Betriebsräten und Einsetzung von kommissarischen zuständig ist. Die Auslegung der Arbeitsinspektoren, dass der § 93 B. R. G. bzw. 103 und die Verordnung des preußischen Ministeriums für Handel und Gewerbe vom 8. März 1930 ihnen dazu die Handhabe gibt, ist irrig. Es würde zu weit führen, die rechtlichen Ausführungen des Referenten vollkommen wieder zu geben. Es sei nur darauf hingewiesen, dass im Falle der Auflösung des Betriebsrates der Königshütte noch insofern entgegen dem Gesetz vorgangen wurde, als der nach § 41 B. R. G. verlangte Antrag nicht vorgelegen hat. Im allgemeinen wird auch bemängelt, dass die kommissarischen Betriebsräte zur Amtierung zugelassen werden, obgleich sie hierzu kein Recht haben, weil der kommissarische Betriebsrat Neuwahlen sofort einzuleiten hat. Es muss unbedingt die Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes verlangt werden. Auch die Demobilisierungsvorschriften werden unserer Ansicht nach von den Arbeitgebern nicht mehr respektiert. Auch hier muss strikte Innthalung der Vorschriften verlangt werden.

Widerruf, ohne die Berechtigung, die Grenze mehrmals überschreiten zu können, 17,50 Zloty, für ein Aufenthaltsvisum ohne begrenzte Zeit mit der Berechtigung die polnischen Grenzen mehrfach überschreiten zu dürfen, 35 Zloty, für ein Siedlungsviessum, dass ein dauerndes Verweilen innerhalb den polnischen Grenzen berechtigt, 50 Zloty, für ein gewöhnliches Viessum, dass zum einmaligen Überschreiten der Grenze berechtigt, 1,70 Zloty, für ein Viessum zur einmaligen Ausreise und zur Rückkehr über die Grenze, 3,40 Zloty, für ein Viessum zum mehrmaligen Überschreiten der Grenze nach beiden Seiten hin, 8,50 Zloty. Zum Besuch von ausländischen Kongressen, Veranstaltungen usw. können Sammelviessumme ausgegeben werden, wo für jede aufgeföhrte Person eine Gebühr von 3 Zloty bezahlt werden muss. Wenn ein Pass zur Ausreise mehrerer Personen benutzt wird, so ist für jede angeführte Person eine Gebühr von 50 Groschen zu entrichten, für einmalige Überschreitung der Grenzen 1 Zl. Inhaber eines Passes mit mehreren minderjährigen Personen, erhalten auf die Sammelgebühr 50 Prozent Entminderung. In allen Angelegenheiten der Visagebühren wende man sich in den Städten an die Polizeidirektionen, in den Gemeinden an die Starosten.

m.

Des weiteren sprach der Referent noch über die beabsichtigte Änderung des Heilverfahrens bei der Angestelltenversicherung. Angeblich soll künftig ein Teil der Kosten von den Versicherten getragen werden, was eine Verstärkung des bisher bestehenden Zustandes bedeuten würde.

Beide Referate wurden mit Beifall aufgenommen. In der Diskussion zeigte es sich, dass die geplanten Neuerungen die größte Unruhe unter den Angestellten auslösen.

Einstimmig wurde folgende Resolution beschlossen:

Die am 29. November 1930 im Zentralhotel Katowice versammelten Vertreter des Ortsgruppen des Allgemeinen freien Angestelltenbundes Polnisch-Oberschlesiens

1. protestieren gegen die Entlassungen von Angestellten in der Schwerindustrie, für die gleichzeitig Neuinstellungen vorgenommen werden. Diese Handlungsweise bedeutet eine Umgehung der gesetzlichen Vorschriften und gibt den Beweis, dass solche Entlassungen nicht der angegebenen Vergründung (schlechte Wirtschaftslage) entsprechen. Die bisher in großer Zahl vorgenommene Verkürzung von Angestellten im Schichtlohn ist unzulässig und fordern wir die sofortige Einsetzung dieser Leute in den Angestellentarif.
2. fordern die Angestellten die restlose Durchführung des Abkommens vom 11. Dezember 1929. Der größte Teil der Werke der Schwerindustrie haben immer noch nicht die Differenz von Wohnungswert zum Wohnungsgeldzuschuss ausgezahlt. Wir erwarten, dass die Werke die abgeschlossenen Verträge achten und die Auszahlung der Differenzbeträge umgehend vornehmen,

3. fordern wir den Arbeitgeberverband der Weiterverarbeitenden Metallindustrie auf die angeschlossenen Werke zu veranlassen, das zur Zeit gültige Gehaltsabkommen genauestens zu beachten. Die von den Arbeitgebern der einzelnen Werke vorgenommenen Gehaltsreduzierungen sind rückgängig zu machen. Es widerspricht dem Tarifvertrag, wenn die Angestellten zur Unterzeichnung von Reversen gezwungen werden, wonach sie mit einer Gehaltskürzung einverstanden sind.

An die zuständigen Behörden richten wir das Ersuchen: 1. die ausgesprochene Auflösung der Betriebsräte der Gieschegrube der Hüttenverwaltung Krol. Huta und der Deutschlandgrube rückgängig zu machen. Diese Auflösungen sind gegen die gesetzlichen Bestimmungen durch den Herrn Bezirksarbeitsinspektor in Katowice, sowie durch den Herrn Arbeitsinspektor in Krol. Huta vorgenommen worden, obwohl für die Auflösung nur die zuständigen Schlichtungsausschüsse auf Antrag einer der Parteien d. h. der Arbeitgeber oder der Arbeitnehmer zuständig sind. Die Angestellten erblicken in diesen Maßnahmen einen Angriff auf das Betriebsratgesetz. Die eingesetzten kommissarischen Betriebsräte haben nach dem Gesetz kein Recht zu amtierieren. Wir hoffen, dass die Behörden das Bestehenbleiben des Betriebsratgesetzes garantieren.

2. erheben die Angestellten Erspruch gegen das der Warschauer Regierung vorliegende Projekt, zur Einführung des Zwangsparlaments. Dieses Projekt hat in der gesamten Arbeiterschaft und Angestelltenchaft die größte Unruhe hervorgerufen, da hierdurch die gesamte Sozialversicherung gefährdet ist. Wir bitten die Regierung dafür einzutreten, dass die bisherige Sozialversicherung unverkürzt bestehen bleibt. Darüber hinaus aber erwarten die Angestellten und die weiteren Ausbau und die Verbesserung der bestehenden Sozialversicherung. Es liegen der Regierung eine Anzahl Anträge der Angestellten-Gewerkschaften Polnisch-Oberschlesiens vor, um deren Berücksichtigung wir bitten.

3. an die Warschauer Regierung richten wir gleichfalls das Ersuchen, die bisherige Verordnung über den Ladenchluss am Wochentagen auf 8, bzw. 9 Uhr abends, bedeutet eine Durchbrechung des Achtstundentages, da der größte Teil aller Kaufleute bei ihrem geringen Personal unmöglich eine 8-stündige Arbeitszeit innerhalb einer 10 — 14 stündigen Verkaufszeit nicht durchführen können. Ein derartiges neues Gesetz würde die Beleidigung des Achtstundentages in der Praxis mit sich bringen. Die Angestelltenchaft erhebt Protest gegen dieses Projekt.

Kattowitz und Umgebung

Schwerer Überfall auf eine Frauensperson.

Ein frecher Raubüberfall ereignete sich im Ortsteil Ligota. Dort wurde die Martha Loga aus Brynow, welche sich in der Dunkelstunde auf den Heimweg mache, auf der ulica Grzesla überfallen. Der Martha L. stellte sich ein Bandit in den Weg, welcher in einer Hand einen Revolver schwang. Der Täter forderte unter Drohungen die Herausgabe von Geld. Die Überfallene schrie nach Hilfe. Daraufhin verließ ihr der Bandit mit dem Kolben des Revolvers einen Schlag auf den Kopf und entwendete der Überfallenen einen Geldbetrag von 340 Zloty. Es handelt sich um einen Mann von 27 Jahren, welcher etwa 165 Zentimeter groß ist und einen hellen Mantel trug. Nähere polizeiliche Ermittlungen nach dem Banditen sind eingeleitet worden.

Achtung, Bezirksausschuss der „Arbeiterwohlfahrt“

Durch unvorhergesehene Umstände findet die für Freitag anberaumte Sitzung bereits um 3 Uhr statt.

Neue Passgebühren

Nach einer Bekanntmachung des Innen- und Finanzministeriums, unterliegen die sogenannten Ansiedlungskarten einer Stempelgebühr von 50 Zloty. Derjenige Ausländer, der diese Karte erhält, muss den Nachweis erbringen, dass er bis zum 31. Dezember 1926 auf polnisches Gebiet übergezogen ist. Wenn ein Ausländer sich seit dem 1. Januar 1927 in Polen aufhält, und den vorgeschriebenen Antrag auf Ausstellung der Siedlungskarte während des amtlich vorgeschriebenen Termines gestellt hat, braucht nur eine Gebühr von 3 Zloty entrichten. Nach den neuen Visagebühren für die Ausländer, sind zu entrichten: Für ein Aufenthaltsvisum mit unbegrenzter Zeit und bis auf

Deutsche Theatergemeinde. Wir machen unsere Schauspielabonnenten darauf aufmerksam, daß das Abonnement für die nächsten Monate erneuert werden muß. Das Abonnement umfaßt wieder 8 Stücke, der Preis bleibt also derselbe, wie bisher. Die Erneuerung erfolgt von Donnerstag, den 4. Dezember ab, täglich von 11 bis 2 Uhr (in unserem Büro, ulica Szkolna, früheres Bibliotheksgebäude) bis Sonnabend, den 13. Dezember, mittags 1 Uhr. Abonnements, die bis zu dem Tage nicht eingetragen, bzw. erneuert worden sind, werden von Montag, den 15. Dezember an, weitervergehen.

Bezirkstreffen des T. V. die „Naturfreunde“. Auf solch herrliches Wetter, wie es die Tage der vergangenen Woche und der 30. November brachten, weßt sich des Menschen Geist wohl kaum zu erinnern. Daher kam es, daß eine Anzahl Touristen, angelockt durch das schöne Wetter, zur Klodnitz wanderen, um die freie Zeit in Spiel und Sang, Scherz und Lachen, herrlichen Sonnenschein im Walde auszunutzen und dies auf dem Platze, der für die Sonnenwende, bzw. Winterfeier ausgejucht und vorgesehen war. Das Wasser der Klodnitz lud sehr zum Baden ein, aber schon der Gedanke an das kalte Wasser allein überließ manchen mit Gänsehaut. Trotzdem verstiegen sich zwei Wasserratten in die Fluten der Klodnitz, die nach den letzten Regentagen mehr Wasser führte, um ein kaltes Bad zu nehmen. Als sich ein Photograph anschickte, dieses Ereignis auf der Platte festzuhalten, verließen sie, zu seinem größten Ärger, das nasse Element. Beim Mondenschein rückte die frohe Schar in ihre Heimatsorte ein mit der Hoffnung auf herrliches Skiwetter für Sonnabend, den 20. Dezember, „Berg frei“.

Bierleichenlederer üben ihr dunkles Gewerbe aus. Im Wartesaal des Bahnhofes von Kattowitz bestellten zwei Eisenbahner Speisen und Getränke und konnten darauf nicht zahlen. Sie mußten zu ihrem Schrecken feststellen, daß man sie bestohlen hatte. Die Polizei nahm ein Protokoll auf. — Ein Kattowitzer Kellner stellte in Morgenroth fest, daß er sich eigentlich in Chorzow befinden sollte. Gleichzeitig machte er die Wahrnehmung, um seine Bartschaft von 40 Zloty erleichtert worden zu sein.

4 große Zinkfässer weggestohlt. Zum Schaden der Frau Anna Sujner wurden aus einer Hefanlage auf der ulica Mieczkowska 4 große Zinkfässer gestohlen. Das erste Fäß, in welchem sich noch 20 Liter Benzol befanden, faßt einen Inhalt von 400 Liter auf. Die anderen 3 Fässer fassen je 200 Liter und tragen die Nummern 2581, 730 und 7488. Der Wert der Fässer beträgt etwa 320 Zloty. Es wird vor Ankauf gewarnt!

Zawodzie. (An Alkoholvergiftung verstorben.) Infolge Genügs von Brennspiritus erlitt der 60jährige Grubeninvalid Robert Cieslik von der Kundigungsstrafe eine schwere Vergiftung, die den Tod des C. zur Folge hatte. Der herbeizurufene Arzt bestätigte, daß der Tod infolge Einnahme von denaturiertem Spiritus eingetreten ist. Man schaffte den Toten nach der Leichenhalle des städtischen Krankenhauses.

Hohenloehütte. (Der Sturz aus dem Fenster.) Der 55jährige Grubeninvalid Johann Strzyczny stürzte sich aus dem Fenster des 2. Stockwerks auf die Straße. Bei dem Sturz wurden ihm die Beine gebrochen. Außerdem erlitt er schwere Körperverletzungen. Er wurde nach dem Barmherzigen Brüderkloster in Boguszów überführt. Die bisherigen Feststellungen haben ergeben, daß es sich um einen Selbstmordversuch handelt und zwar soll der Grubeninvalid zu diesem Verzweiflungsschritt durch familiäre Zwürfnisse getrieben worden sein.

Königshütte und Umgebung

Die diesjährigen Weihnachtsmärkte werden vom 15. bis 24. Dezember auf dem Platz an der Markthalle, außerhalb der Wochenmärkte täglich vom 8—5 Uhr abgehalten. Zum Verkauf sind alle Marktartikel außer Fleisch, Fleischwaren, Gemüse und Brot zugelassen. Die Gebühren betragen für einen Standplatz für diese Zeit 15 Zloty. Die Gebühren sind im voraus in der Markthalleninspektion zu entrichten. Diejenigen Händler aus den Stadtteilen Königshütte, die Waren auf den Weihnachtsmarkt zum Verkauf bringen wollen, müssen sich persönlich spätestens bis zum 10. Dezember im städtischen Polizeiamt melden.

Eine Zweigstelle des Postamtes in der Nordstadt. Die hierige Postdirektion ist gewillt dem dringenden Wunsch der Bevölkerung des nördlichen Stadtteils, in der Errichtung einer Zweigstelle nachzukommen. Die neue Poststelle soll in einem Hause am Platz Mieczkowska untergebracht werden, nachdem es gelungen ist, in Verbindung mit der Stadtverwaltung, dem daselbst wohnhaften Mieter andere Räume zur Verfügung zu stellen. Die Umbau- bzw. Renovierungsarbeiten werden in den nächsten Tagen begonnen und in kurzer Zeit durchgeführt werden. m.

Vom städtischen Schlachthof. Mit einem Kostenaufwand von 45 000 Zloty ist ein älterer Bau aufgestockt und daselbst für die Schlachthofgesellen ein großer Aufenthaltsraum, Badeeinrichtung, Essraum und Umkleidegelegenheit geschaffen worden. m.

Strassenüberfall. Der Postbeamte Pietrusz aus Schwientowiz wurde auf der ulica Nowomiejskiego von einem gewissen G. angegriffen und mißhandelt. Der Überfallene wurde derart zugerichtet, daß er mit einem Wagen in seine Wohnung gebracht werden mußte. m.

Ein junger Sohn. Bei der Polizei brachte Frau Gerrud N. von der ulica Szczycynskiego 40 zur Anzeige, daß ihr Sohn Peter aus der Wohnung einen Beitrag von 80 Zloty und eine Uhr entwendete und in unbekannter Richtung verschwand. m.

Die Unsicherheit in den Straßen. Der Fleischer Boleslaus Kleta von der ul. Hajducka 20 wurde, als er das städtische Krankenhaus gegen 10 Uhr abends verlassen hatte, von etwa 10 jungen Männern im Alter von 18 bis 21 Jahren überfallen und mit Stock- und Fausthieben bearbeitet. Den Wegelagerern gelang es, unerkannt zu entkommen. — In einem anderen Falle wurde der Beamte Alfons Bielica aus Drzegow in Königshütte an der ul. 3-go Maja von einem unbekannten Mann überfallen und ohne jede Ursache mehrere Male ins Gesicht geschlagen. Der Täter verschwand in der Dunkelheit unerkannt. m.

Siemianowiz

Und bist Du nicht willig...

Uebel mitgespielt worden ist am freien Platz an der städtischen Fleischhalle in Kattowitz dem Eisenbahnbauamt Emanuel Kubleska von hier. Dort verlangten 2 Männer von ihm einen Geldbetrag von 10 Zloty. Der Eisenbahnbauamt wollte mit dem Gelde nicht herausstehen. Das brachte die beiden Forderer in Wut und sie gingen gegen Kubleska tatsächlich vor, welcher zu Boden geworfen und mit Fäusten bearbeitet worden ist. Einer von den rabiaten Tätern holte ein Messer hervor und versetzte damit dem Eisenbahnbauamt einen Stich in die Seite. Danach waren die Rowdies den Wohlhandelten in das Kawalaflücht. Kubleska wurde nach dem städtischen Spital geschafft, wo er einen Not-

Ist die Auflösung des Betriebsrates der Königshütte rechtmäßig erfolgt?

Mitgliederversammlung des Deutschen Metallarbeiterverbandes — Einziehung eines kommissarischen Betriebsrates — Ein allgemeiner Betriebsrätekongress

Der Deutsche Metallarbeiterverband hielt am Sonntag im großen Saal des Volkshauses seine fällige Mitgliederversammlung ab, die stark besucht war. Nachdem die Tagesordnung, welche aus einem Bericht über „Die Auflösung des Betriebsrates in der Königshütte“ und Verbandsangelegenheiten bekannt gegeben wurde, ergriß Kollege Buchwald das Wort und führte u. a. aus: Die Vorgänge in der letzten Zeit bewiesen, daß man auch auf die sozialen Errungenheiten der Arbeiterschaft Anschläge verübt bezw. dahin strebt, diese beträchtlich zu ungünsten der arbeitenden Klasse zu schwächen. Leider werden diese Bestrebungen von sogenannten „Auch-Organisationen“ unterstützt und gefördert. Ganz besonders gilt dieses für das Betriebsrätekongress, wo man seit langer Zeit in Polnisch-Oberschlesien die verschiedenen Verbesserungen, Rechtsprechungen, Urteile usw. nicht mehr zur Anwendung bringt, trotzdem es nach dem Generalkonkordat geschehen sollte. Das mit soviel Blut erkämpfte Betriebsrätekongress, das einzige Gesetz zum Schutz der Arbeiterschaft, ist den Arbeitgebern schon lange ein Dorn im Auge. Es werden systematisch Versuche gemacht, Auslegungen so zu treffen, die auf eine Benachteiligung der Arbeiterschaft hinausgehen. Wenn dieses heute die Arbeitgeber versuchen zur Durchführung zu bringen, so ist man von ihnen nichts anderes gewöhnt, daß aber auch aussichtsführende Behörden nach dem Gesetz nicht handeln und rechtmäßig gewählte Arbeiterschafts- und Angestelltenvertretungen, wie auf Giesche, Deutschland, Baleskagrupe und neuerdings auch in der Königshütte aufzulösen, und durch kommissarische ersetzen, bleibt unverständlich. Darum muß die gesamte Arbeiterschaft den sozialen Gesetzen mehr Beachtung schenken, sie zu erhalten und zu verteidigen suchen.

Doch zu der Auflösung des Betriebsrates in der Königshütte selbst, wäre folgendes festzustellen: Schon lange ist die bisherige Besetzung des Betriebsrates der Königshütte verschiedenen Kreisen und Personen ein Dorn im Auge gewesen. Man hatte aber keine Mittel zur Hand, um denselben zu stürzen und die Wahlen alles andere brachten, nur keine Verschiebung der Verhältnisse. Und so verging eine lange Zeit, bis eines Tages ein Mitglied des Betriebsrates (D. M. B.) einem armen Kumpel beklagt hat, daß er nicht wegen Arbeitsmangel, sondern in der Hauptsache darum entlassen wurde, weil er Ausländer (Optant) war. Vornehmlich hatte die Bezeichnung den Zweck zu erfüllen, damit der auf diese Art zur Entlassung gekommene auf der anderen Seite eine Beschäftigung erhalten sollte. Somit ein Vorgang, wie er menschlicherseits nicht anders sein konnte, um seinem Nächsten in der Not zu helfen.

Auf irgendeine Weise hatten davon die „Maulwürfe“, die schon früher immer gehetzt und gebohrt hatten, Kenntnis erhalten und versuchten daraus ein „Staatsverbrechen“ zu konstruieren. Sie dachten, jetzt oder nie. Die Bohrversuche wurden erneut eingeleitet, man lief zur Polizei, zum Arbeitsinspektor und erhob eine „furchtbare“ Anklage gegen die „Verbrecher“. Die Ohren wurden ihnen vollgebläht. Doch anfangs ohne Erfolg. Die beiden Behörden, die doch immer noch eine gewisse Verantwortung tragen, sahen in der Ausstellung der Bescheinigungen nichts strafbares, gaben nach den Verhören der in Frage kommenden Person eine entsprechende Belehrung, daß sie in Zukunft so etwas nicht tun solle und legten die ganze Angelegenheit ad alfa. Bis dahin war das Vorgehen dieser Behörden und die Erledigung dieses „Falles“ korrekt.

Einen derartigen Ausgang hatten die „Maulwürfe“ doch nicht erwartet und man ging der Sache weiter auf den Grund. Man bohrte ohne Unterlaß weiter, bis eines schönen Tages die Hüttenverwaltung ein „Pismo“ seitens der Arbeitsinspektion erhielt und in diesem mitgeteilt

verbund erhielt. Daraufhin wurde er nach Hause entlassen. Als Täter sollen der Franz Zolna und Herbert Zelder, wohnhaft in Kattowitz in Frage kommen. Die Polizei hat nähere Untersuchungen eingeleitet.

Michałowiz. (Vor den Betriebsratswahlen der Marggrube.) Die Belegschaftsversammlung im Benschen Saale hatte vorwiegend den Zweck, zu den am 19. und 20. Dezember stattfindenden Betriebsratswahlen Stellung zu nehmen. Von den Parteirichtungen war der Besuch ein sehr starker. Nach einem ausführlichen Referat, hatten die sozialen Radikalbünden keinen Mut, eine Diskussion aufzunehmen. Im Betriebe werden sie natürlich ihre geheime Wahlarbeit weiter fortsetzen. Bis zur Zeit sind 4 Arbeiterschafts- und zwei Angestelltenlisten eingerichtet. In der nächsten Versammlung, die in Kürze angesetzt wird, soll Stellung genommen werden, zu der erfolgten Tarifkündigung in der Schwerindustrie. Das starke Polizeiaufgebot war mehr als überflüssig.

Michałowiz. (Das Bein gebrochen.) Auf dem Ring in Kattowitz wurde von einem Personenauto, die 21-jährige Wladisława Stellmach aus Michałowiz angefahren. Der Frauensperson ist das linke Bein gebrochen worden. Die Verunglückte wurde nach dem städtischen Krankenhaus in Kattowitz und später nach dem Siemianowitzer Knappenhofslazarett überführt. Die Schuldfrage steht noch nicht fest.

Myslowiz

Der Sturz von der Kanzel.

In den „Myslowitzer Nachrichten“ (Wiadomości Myslowickie), die vom Kirchenvorstand der kath. Kirchengemeinde in Myslowiz einmal wöchentlich herausgegeben werden, befindet sich in Nr. 48 vom 30. November d. J. folgende Notiz:

„Der letzte Monat des Jahres 1930 ist herangekommen und Du hast deine Kirchensteuer noch nicht beglichen. Es ist dieses der letzte Termin für die Bezahlung dieser Steuer, denn mit dem 1. Januar werden die Rechnungen für das vergangene Jahr abgeschlossen. Am Silvesterabend beantragt der hochwürdige Herr Pfarrer alle Steuersäumigen, die es nicht nötig haben, die Steuer zu bezahlen, von der Kanzel namhaft bekannt zu geben. Warte nicht, bis Du von der Kanzel heruntergestürzt wirst.“

wurde, daß laut Paragraph 41 des Betriebsrätekongresses der Betriebsausschuß als aufgelöst gilt. Unseren „Freunden“ genügte diese aber noch nicht und besorgte die Auflösung des ganzen Betriebsrates, was auch prompt von der oben genannten Stelle befohlen wurde. Gleichzeitig wurde der kommissarische Betriebsrat aus 9 Personen ernannt und so zusammenge stellt, daß das Verhältnis zu der bisherigen Organisation zugehörigkeit und deren Stärke in keinem Zusammenhang steht. Der alte Betriebsrat hat sich aus 16 Mitgliedern der verschiedenen Gewerkschaften zusammengefunden, wovon allein auf den Deutschen Metallarbeiterverband 7 Mitglieder entfielen. Im kommissarischen Betriebsrat ist der D. M. B. jetzt mit einem Mitglied !!! vertreten. Alle bisher unternommenen Schritte der Gewerkschaften bei den maßgebenden Instanzen waren erfolglos. Trotz allem wurden weitere Schritte anderwärts eingeleitet und die hoffentlich zu einer Abänderung der geschaffenen Lage führen bezw. Neuwahlen sofort ausgeschrieben werden. Nach wie vor wird darauf bestanden, daß die Auflösung des Betriebsrates geschwindig und eventuell der Grund der Ausschaltung der Belegschaften nicht maßgebend sein kann, zulässig der Demobilisierungskommissar die Entlassung von Ausländern mündlich unter Zeugen und sogar schriftlich bei der Verwaltung gefordert hat. Diese Tatsachen bestehen nun einmal und lassen sich durch nichts aus der Welt schaffen. Demnach haben die Verwaltungen auch bei den Entlassungen gehandelt.

Der Rechtszustand ist nun folgender: Das Betriebsrätekongress läßt grundsätzlich die Auflösung von Betriebsräten zu, sofern deren Tätigkeit eine gräßliche Verleugnung der Pflicht darstellt. Davon spricht auch der Paragraph 41 des Betriebsrätekongresses, daß der Bezirkswirtschaftsrat und solange einer nicht besteht, der Schlichtungsausschuß die Auflösung des Betriebsrates beschließen kann, aber immer erst dann, wenn wichtige Rechtsvorschriften verstoßen wurden. Da jedoch in der Wojewodschaft Schlesien ein Bezirkswirtschaftsrat nicht besteht, tritt dann der Schlichtungsausschuß an seine Stelle. Es erfolgten auch schon früher Amtsenthebungen von Betriebsratsmitgliedern, aber immer wieder wurden Anträge an den Schlichtungsausschuß gestellt, der diese ablehnte oder aber die Amtsenthebung vornahm.

Zum erstenmal hatte die Verwaltung der Gieschegruben einen Antrag auf Auflösung des Betriebsrates an den Kreisarbeitsinspektor gestellt, anstatt an den Schlichtungsausschuß. Der Arbeitsinspektor hat dem Antrag Rechnung getragen und den Betriebsrat wunschgemäß aufgelöst, trotzdem dies schon damals rechtsungültig war, weil die Auflösung immer nur der Schlichtungsausschuß vornehmen kann. Wenn sich der Arbeitsinspektor in diesem Falle, wie auch bei der Königshütte auf den Paragraph 93 des Betriebsrätekongresses gestützt hat, der nach den Ausführungsbestimmungen des preußischen Ministers für Handel und Gewerbe vom 8. 3. 1920 belegt, daß in Fällen, wo der Bezirkswirtschaftsrat nicht besteht, die Rechte desselben auf die Gewerbeinspektoren übergehen, so kann dieses mit dem Paragraph 41 des Betriebsrätekongresses nicht in Verbindung gebracht werden, weil die Auflösung nur vom Schlichtungsausschuß vorgenommen werden konnte und der auch für derartige Streitfälle zuständig ist. Somit fehlt auch in der Auflösung des Betriebsrates in der Königshütte die Rechtsgrundlage. Das letzte Wort ist aber in der Angelegenheit noch nicht gesprochen worden.

Die darauffolgende Aussprache war eine lebhafte und bewegte sich im Rahmen des Berichtes. Nach Bekanntgabe verschiedener Verbandsangelegenheiten, wurde die Versammlung um 1,30 Uhr geschlossen.

Das ist wohl echt christlich? Das einzige Gute dabei ist, daß bei so einem Sturz seinem die Knochen gebrochen werden. Die kurze Meldung dokumentiert wiederum, daß es den Herrn Pfarrern nicht so sehr um das „Rette deine Seele“ zu tun ist, da dies in der Notiz mit keinem Worte erwähnt wird. Es geht nur um das Geld. Den armen Schäflein, die die Aussicht haben, am Silvesterabend von der Myslowitzer Kirchenkanzel heruntergestürzt zu werden, wünschen wir unsererseits einen glücklichen Sturz.

Myslowiz ohne Licht. Ein Zufall wollte es, daß gerade am 1. Dezember die Stadt Myslowiz gegen ½ Stunden lang ohne elektrische Beleuchtung war. Die Geschädigten waren in dieselben Fälle die Geschäftsleute und Gewerbetreibenden, für die der 1. d. Mts. von besonderer Wichtigkeit ist. Die Störung soll auf eine Reparatur der Zentrale der O. E. W. in Kattowitz zurückzuführen sein.

Chaussee Myslowiz-Wilhelminehütte. Der endgültige Termin für die Freigabe der oben genannten Chaussee ist für Sonnabend, den 6. d. Mts., festgesetzt worden, weil noch einige kleinere Arbeiten durchgeführt werden müssen.

Nach der Eingemeindung von Rosdzin-Schoppinitz. Am vergangenen Montag, den 1. d. Mts., erfolgte die offizielle Eingemeindung von Rosdzin-Schoppinitz. Die zusammenge schlossene Gemeinde führt den Namen Rosdzin-Schoppinitz, bis zur evtl. Aenderung des Namens durch die höheren Verwaltungsinstitutionen, die allerdings erst im nächsten Jahre erfolgen könnte. Die Gemeindegeschäfte werden vor, wie nach, durch die besonderen bisherigen Gemeindeoberhäupter weiter geführt mit gewissen Kompetenzbeschränkungen für den jüngeren Gemeindehauptmann der Gemeinde Rosdzin-Schoppinitz, den bisherigen Gemeindeoberhäupter von Rosdzin Suchy, in Kassen, Personal- und anderen Angelegenheiten. Die Wahlen für die neue Gemeindevertretung werden in diesen Tagen ausgeschrieben. Nach einem Vorschlag der kommissarischen Gemeindevertretung werden für die Gemeinde Rosdzin-Schoppinitz 18 Gemeindevertreter und 4 Gemeindehauptmannen gewählt werden, was vollkommen ausreichend ist und bei einer Vergrößerung der Vertreterzahl nur störend wirken würde.

Schoppinitz. (Der Wartesaal wird renoviert.) Man muß nur brünnen, dann hilft es! Der Vizepräsident W. von der Eisenbahndirektion hat sich unsere Mahnung zu Herzen genommen. Nachdem die Zugangstreppe zum Bahnhofsteg verkleidet und ausgemalt worden ist, hat man sich nun endlich nach einem

Vierteljahrhundert des Bestehens des Bahnhofes besonnen und den Wartesaal 1. Klasse desselben in Angriff genommen. Das Innere erhält einen neuen, frischen, freundlichen Anstrich und, was die Haupthalle ist, die Fensterscheiben, an denen der Schmutz fingerdick liebte, werden gereinigt.

Brzezinka. (Förderstürme, die verschwinden mussten.) Die Abmontierung der eingestellten Brzemagrupe geht ihrer Beendigung entgegen. Beide Schächte sind bereits zugeschüttet. Während der Trennungsschacht sich vollständig ruhig verhält, rutscht die Verschüttung des Hauptförder schachts mit zeitweisen Unterbrechungen bis hundert Meter tief immer wieder nach. Dies ist auf die großen Wasserabflüsse in diesem Schachte zurückzuführen, welche die aufgeschütteten Erdmassen immer wieder mitreißen. Wenn diese sonderbaren Vorgänge ihr Ende finden, ist nicht abzusehen. Die Fördergerüste sind bereits abgetragen, desgleichen die Kesselhäuser. Betriebs der elektrischen Zentrale werden Verkaufsverhandlungen geführt.

R. B.

Schwientochlowiz u. Umgebung

Selbstmord durch Erhängen.

In selbstmörderischer Absicht erhängte sich an einem Zaun der etwa 27jährige Johann Szega aus Schwientochlowiz. Der Tote wurde in die Leichenhalle des dortigen Spitals geschafft. Wie es heißt, soll sich Sz. mit Selbstmordgedanken in letzter Zeit öfters herumgetragen haben. Das Motiv zur Tat ist unbekannt.

Warnung! An der Grenze bei Hohenlinde und anderswo sind in letzter Zeit wiederholt Personen angehalten worden, die durch Umgehung der vorgeschriebenen Wege größere Mengen von verschiedenen Waren durchzuschmuggeln versucht haben. Zum Teil waren es Personen, die den Schmuggel gewerbsmäßig betreiben. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß alle Umgehungsversuche sehr böse Folgen nach sich ziehen können. Den Grenzbeamten steht nach den Instruktionen das Recht zu, auf diejenigen Personen, die den Halter (Stoß) nicht befolgen, zu schießen.

Antonienhütte. (Es geht ohne Krach nicht ab.) Ein Schuhmann, welcher mehrere Radaubrüder auf die Wache bringen wollte, wurde von einem der Arrestierten beschimpft. Es kam zu weiteren Missigkeiten, worauf sich der Polizist veranlaßt sah, gegen den Täter mit dem Säbel vorzugehn. Es handelt sich hierbei um den Konrad K., welcher minimale Verlegerungen am Arm davontrug und nach Anlegung eines Notverbandes nach der Wache gebracht wurde, um in der Polizeizelle seinen Knast auszuschlafen.

Bismarckhütte. (Festnahme einer Hohler- und Diebesbande.) Eine längere Zeit hindurch wurde die Einwohnerschaft von Schwientochlowiz und Kattowitz, vorwiegend aber die Kaufmannschaft, durch eine mehrförmige Diebesbande unsicher gemacht. Die Täter stahlen wie die Raben und entwendeten alles, was nicht niet- und nagelfest war. Das Diebesgut wurde dann gegen Spottpreise an Händler „verkloppt“. Die Polizei war hinter der Bande seit langem her und arretierte zwischen die Schuldigen und zwar Leopold Kowalec, Anton Agon, Wilhelm Langer, Maximilian John, Anton Proh, Paul Grabar, sowie 15 weitere Hohler und Hohlerinnen. Die polizeilichen Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

Bismarckhütte. (Auf frischer Tat ertappt.) Festgenommen wurde ein gewisser Paul L., welcher zum Schaden eines Palis ein Herrenfahrrad stehlen wollte. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

Hohenlinde. (Mehr Vorsicht beim Überqueren der Straße.) Von einem Personenauto wurde auf der Chaussee zwischen Königshütte und Beuthen die Josefa Zyg. von hier, angefahren und verletzt. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe im Königshütter Knappenshafslazarett wurde die Verunglückte wieder entlassen. Die Schuldfrage steht in diesem Falle noch nicht fest.

Neu-Heiduk. (Das Kind auf der Straße.) Neben einem Verkehrsunfall berichtet die Kriminalpolizei, welcher sich auf der Chaussee bei Neu-Heiduk ereignete. Dort wurde die 5jährige Hildegard Kolomarski von einem Personenauto angefahren und leicht verletzt. Es erfolgte ihre Überführung in das Knappenshafslazarett, wo sich die Kleine in ärztlicher Behandlung befindet.

E.

Rybnik und Umgebung

Wo sind „Archiles“ und „Cyclon“. Auf der Bahnhofstation Czerniontau wurde zum Schaden des Gerhard Czech aus der Ortschaft Leszczyn das Fahrrad, Marke „Archiles“ Nr. 201 im Werte von 150 Zloty gestohlen. — Ein weiteres Fahrrad, Marke „Cyclon“, Nr. 30 863 wurde nahe dem Gemeindeamt bei der Schule 1 in Rybnikau von einem Fahrradmärder entwendet. Vor Ankauf der Fahrräder wird gewarnt.

Chwallowiz. (Es wird wieder langsam angelegt.) Die Donnersmarckgrube hat ab 1. Dezember ihre untertägige Belegschaft um 40 Mann durch Neueinstellung vermehrt.

b.

Tarnowiz und Umgebung

Radziontau. (2 Fahrräder gestohlen.) Aus dem Korridor des Hauses Marjaka 2 in Radziontau wurden zum Schaden des Steigers Georg Szubert 2 Fahrräder gestohlen und zwar das Herrenfahrrad, Marke Welttrad Nr. 793 714, sowie das Damenfahrrad, Marke „Silesia“ Nr. 30 436. Vor Ankauf wird gewarnt!

c.

Dubliniz und Umgebung

In verwestem Zustande aufgefunden.

Im Wäldchen bei der Ortschaft Dombowa-Gora, etwa 20 Meter vom Feldweg entfernt, wurde eine Mannesleiche in verwestem Zustande aufgefunden. Neben der Leiche lag das Jackett und die Mütze. Die Beine des Toten waren in Lappen eingewickelt. Nach einer Beschreibung ist der Unbekannte etwa 40 bis 45 Jahre alt, 1,75 Centimeter groß, schwäbisch gebaut und hat schwarzes Haar. Personen, welche irgendwelche Auskünfte über den Toten machen können, die auf eine Identität des Unbekannten schließen würden, haben sich unverzüglich bei der nächsten Polizeistelle zu melden.

Selbstmord im Polizeiarrest. Der 17jährige Wladislaus Francul, ohne ständigem Wohnsitz, wurde auf Grund eines Haftbefehls wegen einem Einbruchsdiebstahl festgenommen und sollte später weitertransportiert werden. Beim Betreten der Zelle fand man den Häftling erhängt vor. Wiederbelebungsvorläufe waren ohne jeden Erfolg.

d.

Aus dem Janower Gemeindeparkament

Zusatzkredite — Vergabe von Arbeiten im neuen Rathause — Was wir aus dem jetzigen Gemeindeverwaltungsgebäude? — Verträge, Schutz für Kommunalbeamte, Subvention u. a.

Einen ruhigen, aber interessanten Verlauf nahm die für gestern, nachmittags 5 Uhr, anberaumte Gemeindevertretertagung in Janow. Die Tagesordnung umfaßte 15 Punkte, die, bis auf kleinere Debatten, sachlich erledigt wurde. Dank dem geschickten Eingreifen des Gemeindevorstehers Sieja bei besonders heiklen Sachen, bei denen gewisse Entgleisungen zu befürchten waren, wurde die Sitzung in 1½ Stunde musterhaftig zu Ende geführt.

Nach Verlesung und Annahme des Protokolls der letzten Sitzung beschloß man einstimmig, für das Jahresbudget 1930/31 die präliminäre Summe für Personalausgaben um 1120 Zloty zu erhöhen. Desgleichen bewilligte man ohne Debatte einen Zusatzkredit zur Fertigstellung des Rathauses, in Höhe von 100 000 Zloty.

Die Belieferung des Rathauses mit Büromöbeln, Möbel für den Sitzungssaal und das Konferenzzimmer wurde der Firma Nobak, Myslowiz, für 35 000 Zloty überwiesen. Die Armaturen für die elektrische Beleuchtung wird nach Beschluss der Gemeindeverwaltung die Fa. Tura für 8450 Zloty zu liefern und einzubauen haben.

In Angelegenheit der Frage, was nun mit dem bisherigen Gemeindeverwaltungsbau geschehen soll, wenn das Rathaus bezogen wird, hatte der Gemeindevorstand den Vorschlag unterbreitet,

das Gebäude für Wohnzwecke einzurichten. Demgegenüber ließ ein Gesuch der Janower Lehrerschaft ein, nach welchem das Gebäude in eine

Spielschule

umgewandelt werden soll. Dieser Vorschlag wurde von keiner Fraktion geteilt. Die Sozialisten und die deutsche Fraktion, sowie die Konservativen, sprachen sich für den Vorschlag des Gemeindevorstandes aus. In der Abstimmung wurde beschlossen, daß das Gebäude für Wohnzwecke verwandt und evtl. aufgestockt werden soll.

Einstimmig einigte man sich auf die Übernahme von Baukosten für eine Wasserleitungsanlage bei ärmeren Hausbesitzern durch die Gemeinde. Diese Hausbesitzer haben die vorgesehene Summe, in Höhe von 320 Zloty, innerhalb von 10 Monaten, ratenweise an die Gemeindeverwaltung zurückzuerstellen.

Der Vertrag mit der Firma Sp. A.C. betr. die Belieferung der Gemeinde Janow mit elektrischem Strom, wurde angenommen und bewilligt.

Die Polizeiverordnung, betreffend die Vereinigung der Bürgersteige, wurde in ihrer neuen Fassung, die außer in Sachen der Beitragsformeln dieselbe blieb, bestätigt.

Einige längere Auseinandersetzungen erforderten die

Wahl des Vormundschaftsrates, weil gewisse Missverständnisse entstanden die der Gemeindevorsteher eingehend erörterte. Darauf wurde der Vormundschaftsrat in seiner bisherigen Zusammensetzung neu gewählt.

Nun folgte eine lange Diskussion in Sachen des gerichtlichen Schutzes für Kommunalbeamte, die bei Ausübung des Dienstes von Privatpersonen beschimpft oder lästig angegriffen werden.

Darauf einigte man sich auf den Vertrag, der mit der Wojewodschaftsbehörde in Sachen der Unterbringung des Janower Polizeiförmissariats im neu erbauten Rathaus geschlossen werden soll. Somit wird dafür ein Mietzins in Höhe von 120 Zloty Feuergeld in Höhe von 50 Zloty und für Lichtstromlieferung eine Summe von 39 Groschen pro Kilowatt verlangt. Der Vertrag wurde angenommen.

Für die Weiterentwicklung der Akraw-Persuchstation in Gieschewald wurde zur Errichtung einer eigenen

Berufsgartenanlage

eine Summe von 300 Zloty bewilligt. In diesem Falle handelt es sich um die Bekämpfung des Kartoffelstrebs und der Gemüsekrankheiten, die auf dem Gelände um Gieschewald herum vorkommen. Die Kreiselle hat die technische Leitung bei der jüdischen Landwirtschaftskammer Abteilung zum Schutz der Pflanzenvorkommen in Tschern.

Engere Debatten folgten in Angelegenheit des Widerspruchs, der auf Besuch der Aufsichtsbehörde gegen den Beschluß der Gemeindevertretung, betr. die Suspendierung der Kommunalbeamten, von der Zahlung der 3 Prozent Kommunalabgaben zur staatlichen Einkommensteuer, erfolgte. Mit 16 gegen 1 Stimme bei 5 Stimmenthaltungen beschloß man, an dem bisherigen Beschluß der Gemeindevertretung festzuhalten.

Zum Schluß der Sitzung wurde von der deutschen Fraktion auf die schlechten Wegeverhältnisse in Gieschewald aufmerksam gemacht und eine Änderung gewünscht, was vom Gemeindevorsteher akzeptiert wurde. Bemerk sei noch, daß bei den Debatten über die Unterbringung der Polizei im neuen Rathause die deutsche Fraktion für eine freie Wohnmöglichkeit eingetreten ist, weil von der Polizei gleichfalls gewisse Gegendienste erwartet werden.

Gegen 6½ Uhr abends wurde die Sitzung geschlossen. — h.

Aus dem Gemeindeparkament in Eichenau

Keine Terrordebatte — Ein gerissener Grundstück verlust — Die gelöste Gemeinde — Weihnachtspende für Arbeitslose und Arme

Die in aller Dringlichkeit einberuften Gemeindevertretertagung hatte ein Stück Arbeit zu bewältigen. Gleich zu Beginn der Sitzung wurde ein Dringlichkeitsantrag der Sozialisten auf Festsetzung einer bestimmte Quote für Tumultschädenersstattung abgelehnt. Der Gemeindevorstand fordert einen formalen Antrag zur nächsten Sitzung. Merkwürdigweise fand der sehr vernünftige Antrag, von keiner Partei die geringste Unterstützung, trotzdem doch alle Ortsbewohner, außer der Staatspartei, durch die Wahlurteile stark gefallen haben.

Der vorjährige Zuschlag zum Spirituspatent vom vorigen Jahr, in Höhe von 100 Prozent, wurde auch für das kommende Jahr beibehalten, da die finanzielle Lage der Gemeinde sich durch den Industrierügang derartig verschlechtert hat, daß die beabsichtigte Senkung sich zurzeit beim besten Willen nicht durchführen läßt. Desgleichen verblieb die Fabrikationssteuer bei 100 Prozent.

Im Etat sind seit vorigem Jahre für Wahlzwecke 1000 Zloty aufgenommen worden. Dieser Betrag ist durch die Gemeindevertreterwahlen aufgebraucht worden und nun annähernd 200 Zloty überschritten. Da aber das Kalenderjahr 1930 überraschend drei Neuwahlen brachte, so mußte zur Deckung dieser Kosten ein besonderer Betrag ausgeworfen werden. Der Gemeindevorstand war bemüht, die Wahlkosten möglichst niedrig zu setzen. Es wurden für die beiden Sejm's mit je 5657 Wählern 8 Listen aufgeführt, für den Senat bei 3716 Wählern zwei Listen. Insgesamt mußten 52 000 Namen registriert werden, die der Gemeindevorstand mit dem niedrigsten Satz von je 3 Groschen vergütigen wollte. Dagegen wurde protestiert, da der Beitrag zu hoch seien. Nachdem der Gemeindevorstand erklärte, daß Siemianowiz 5 Gr., Rosdzin-Schoppinitz 5 und 4 Gr. und Kattowitz sogar 10 Gr. pro Nameneintragung zahlte, wurde der Vorschlag angenommen. Für Saalunkosten, Papierverbrauch usw. bewilligte man 500 Zloty, so daß die Gesamtsumme sich auf 2200 Zloty erhöhte.

Unschließend an diese erregte Auseinandersetzung folgte allzoglich die zweite und zwar über die Weihnachtsunterstützung an Arbeitslose und Ortsarme. Vorgebrachten wurde seitens des Gemeindevorstandes ein Betrag von 5000 Zloty. Die Arbeitslosenzahl hat sich im Verhältnis zum Vorjahr von 120 auf 600 erhöht. Oben genannter Betrag reicht bei weitem nicht aus, um die Armersten nur mit je 5 Zloty zu bedenken. Nach einer regen Ausprache wurde beschlossen 6000 Zloty zu bewilligen. Man erwartet seitens der Wojewodschaft und dem Armenfonds eine entsprechende Zuwendung.

In die Arbeitslosenkommission wurden gewählt die Arbeitslosen Eissel, Strelczyk, Marzek und Budarczyk. Diese sollen gemeinschaftlich mit der Armenkommission die Beiträge der Weihnachtsbeihilfe für die Arbeitslosen ohne Unterstützung und für die Ortsarmen festsetzen, welche zwischen 5—20 Zloty betragen dürfen.

Dyrbach. (Der „wild“e Chaussee.) Auf der Chaussee in der Ortschaft kam es zwischen einem Halbtauto und dem Fuhrwerk des Johann Konieczny zu einem heftigen Zusammenprall. Das Fuhrwerk kippte und wurde total zerstört. Personen sind bei dem Verkehrsunfall nicht verletzt worden. Nach den eingeleiteten polizeilichen Feststellungen soll der Chauffeur die Schuld an dem Verkehrsunfall tragen, welcher ein zu schnelles Fahrtempo eingeschlagen hatte.

Dem Gesuch des Vereins für Bekämpfung der Tuberkulose, einen Jahresbeitrag pro Einwohner der Ortschaft von 10 Groschen abzuführen, konnte nicht stattgegeben werden, da dies eine außerordentliche Belastung von 1014 Zloty ergeben würde. Aus dem Dispositionsfonds von 400 Zloty, welcher zurzeit noch 200 Zloty enthält, sind einmal 100 Zloty bewilligt worden.

Ein gerissener Geschäftsmann scheint der Hausbesitzer Miedniok von der ul. Spitalna zu sein. Es muß diesem geträumt haben, daß genannte Straße ein Privatweg ist. Da sie aber in seinem Grundstück führt, droht er die Straße zu sperren oder die Gemeinde verpflichtet sich 978 Quadratmeter a 15 Zloty, insgesamt 15 000 Zloty, zu zahlen und diesen Weg in eigene Reize zu übernehmen. Leider ist der Weg erst 28 Jahre in öffentlicher Benutzung; somit tritt ein Verjährungsrecht nicht ein. Gleichzeitig ist die Straße ein Interessentenweg, der nicht vom Eigentümer gesperrt werden kann. Es wurde beschlossen, Miedniok anheim zu stellen, den Klagenweg zu beschreiten. Richtig! Es gibt immer wieder Menschen, die in der Gemeinde die mangelnde Kuh erblicken.

Der Gemeindevertreter Bendkowski von der N. P. R. tritt zurück; an seine Stelle rückt der Bistennachfolger Zadowski. Die Feuerwehr bedankte sich handschriftlich für eine 300 Zloty beiträgende Subvention. Das Eisenbahndirektorium gab bekannt, daß die verschobene Eisenbahnüberführung an der bekannten Todesbarriere erst im nächsten Frühjahr zur Aufführung kommt; die Brücke ist auf dem Scharleiner Bahnhof in Abmontage begriffen und wird dann in Eichenau verwendet. Gemeindevertreter Schidlo moniert den großen Lichtverbrauch in den Gemeindegrundstücken und Diensträumen. Kattowitz zahlt eine Monatspauschale von ungefähr 400 Zloty, während die kleine Gemeinde Eichenau 450 Zloty bleicht. In dieser Angelegenheit und anderen kleinen Anträgen auf abzustellende Mängel, versprach der Gemeindevorstand Abhilfe.

Die Deutsche Wahlgemeinschaft berührte die Eingemeindung von Eichenau zu Rosdzin-Schoppinitz. Diese neu geschaffene Doppelgemeinde scheint mit dem Essen Appetit bekommen zu haben und will den Ortsteil Burowiec annexieren, weil in diesem noch einige steuerzahlende Betriebe stehen; dies ist die Walter Cronel-Hütte, eine Färbefabrik und eine im Neubau begriffene Eisenkonstruktionshütte. Den anderen Teil der interessiert ist, soll zu Siemianowiz geschlagen werden, da es allein nicht lebensfähig wäre. Nach Einstellung der Georggrube ist zwischen Rosdzin-Schoppinitz, Siemianowiz und dem Landrat bereits dieserhalb verhandelt worden. Der Eichenauer Gemeindevertreter ist gegen eine teilweise Eingemeindung. Aus der Debatte ergab sich, daß auch die Gemeindevertreter und Schöffen an eine Auflösung der Ortschaft nicht denken. Dieserhalb dürfte es noch einen harten Kampf geben. Man beschloß nach reiflichen Informationen diese Angelegenheit in der nächsten Sitzung noch einmal zu behandeln.

Zum Schluß verlangt Genosse Raiwa von der D. S. A. P. Aufklärung, warum die Schule während der Wahlkampagne den Aufständischen als Stabsquartier gedient hatte und woher die Genehmigung dazu gekommen wäre? Hierüber konnte der Gemeindevorstand keine Aufklärung geben. Es scheint sich da um eine Eigenmächtigkeit der vorübergehenden Beherrscher der Ortschaft zu handeln. Interessant war auch die Anfrage, warum jetzt die Häuser auf Gemeindekosten entkleistert werden. Dies wäre Sach der Schmierkolonnen?

Schluß nach 2½ Stunden.

Trübungen des Klassenbewußtseins

Von Otto Friedländer.

Der Kapitalismus schafft die Klassenslage der Arbeiterschaft, ihre Bewegung vermag erst das Klassenbewußtsein zu erzeugen, und dieses Klassenbewußtsein treibt auch sie wieder vorwärts. So besteht eine enge Wechselwirkung zwischen Arbeiterbewegung und Klassenbewußtsein — eine Wechselwirkung, die sich auch deutlich bei allen Trübungen des Klassenbewußtseins offenbart. Derartige Trübungen entstehen dann, wenn die Klasse sich in ihrer Struktur wandelt oder wenn sie in eine Situation gerät, in der ein eindeutiges Handeln taktisch entweder nicht erforderlich oder nicht möglich ist.

Für die bürgerliche Klasse besteht ein Klassenbewußtsein nur zeitweilig und stets in einer mehr oder weniger durchsichtigen Verhüllung. Die Seinslage des Bürgertums ist fast nie so dynamisch, daß der Entwicklungsprozeß den von ihm Betroffenen klar vor Augen treten könnte. Sie erkennen — bildlich gesprochen — ihre Bewegung nur so, wie der unmerklich auf einem Fahrzeug dahingleitende die Fahrt am Wechsel der Landschaft abliest. Ihre Ideologie ist nicht auf Seinstatsachen, sondern auf deren sozialem Spiegelbild, auf Ideen aufgebaut. Um stärksten erscheinen diese Ideen seismäßig dann verankert, wenn das Bürgertum sich zu einer handelnden Gemeinschaft geäint fühlt, die allemal eine Gemeinschaft gegen andere Klassen ist. Solche Erlebnisse stehen am Beginn der bürgerlichen Emanzipation, also in der Epoche des Kampfes gegen den Feudalismus, und auch in der spätkapitalistischen Epoche, in einem Augenblick, in dem jenes labile Gleichgewichtssystem der Klassen, wie es juristisch etwa auch stellenweise die Weimarer Verfassung einfängt, in Erschütterung gerät. Dann antwortet das Bürgertum durch die Errichtung diktatorischer Herrschaftssysteme, die überall dort ihm zur Notwendigkeit werden, wo Majoritätsbeschlüsse mangels jeglicher gemeinsamen Willensbasis scheitern.

Den Schichten, die sich in der Klassenslage der Bourgeoisie befinden und unter den gekennzeichneten Umständen auch an einem bürgerlichen Klassenbewußtsein teilhaben, sind außer den Unternehmern selbst auch all jene Kreise zuzurechnen, die soziologisch durch unternehmerartige Funktionen festgelegt sind, z. B. Angestellte, die andere angestellen und zu entlassen vermögen, soziologisch oder möglicherweise auch nur sozialpsychologisch am Schicksal der Unternehmerklasse interessierte Angehörige der sogenannten „freien“ Berufe und des Handwerkstandes, sowie bestimmte, nicht nur ideologisch und sozialpsychologisch mit ihr verbundene, sondern auch oft soziologisch von ihr abhängige Beamtenschichten.

Die Frage, ob und inwieweit das Bauerntum heutzutage als eine gesonderte Klasse anzuprechen ist, soll in diesem Zusammenhang nicht erörtert werden. Die Bewußtseinslage des Bauerntums wird nicht zuletzt davon bestimmt, ob die eigenen Produktionsverhältnisse noch die handwerkartige Unabhängigkeit gestatten, ob sie unter dem Druck großbetrieblicher Konkurrenz stehen oder ob die genossenschaftliche Organisationsform sich bereits weitgehend und auch für das Denken dominierend durchgesetzt hat. Gerade im letzteren Falle ist unter Umständen sogar eine wohlwollende Neutralität des Bauerntums gegenüber einem Wechsel der Klassenherrschaft durchaus möglich, da der Bauer nicht direkt an dem Privateigentum über industrielle Produktionsmittel interessiert ist, sondern lediglich an der Chance, unter Wahrung der eigenen Selbständigkeit die Produkte möglichst billig zu erhalten. Ist also das Bürgertum von vornherein nur von einem verhüllten Klassenbewußtsein erfüllt, so ist das Klassenbewußtsein des Bauern überhaupt nicht dynamischer Art, sondern lediglich statisch und respektiv.

Ganz andere Möglichkeiten sind für eine Trübung des Klassenbewußtseins beim Proletariat gegeben. Die Ursachen können soziologischer, sozialpsychologischer und ideologischer Art sein.

Die soziologischen Faktoren sind von verschiedenster Art. Im Vordergrund steht jene Umgliederung der Arbeiterschaft, die gewissen Wandlungen im Arbeitsprozeß selbst zu danken ist. Die Mechanisierung der Arbeit schafft einen sich ständig steigernden Unterschied zwischen gelernten und ungelernten Arbeitern. Sie schafft zugleich den proletarisierten Angestellten und Handwerker. Zu der wachsenden Differenz zwischen gelernten und ungelernten Arbeitern tritt eine in ähnlicher Bruchsäite verlaufende Differenzierung zwischen Organisierten und Unorganisierten und in Zeiten wirtschaftlicher Dauerkrise eine weitere zwischen diesen beiden Kategorien und den Arbeitslosen. Ist der

ungelernte Arbeiter im Gegensatz zu dem Gelernten zu einer unkomplizierteren Betrachtungsweise wirtschaftlicher Zusammenhänge geneigt, so wird der Arbeitslose bei der peinigenden Aussichtslösigkeit seines Schicksals oft zum Erlösungsgläubigen.

Neben diesen, technischen und wirtschaftlichen Faktoren zuzuschreibende Einwirkungen schafft auch die Wandlung der Staatsform und der Staatsaufgaben gewisse Aenderungen in der Bewußtseinslage der durch sie in ihrem Sein und Handeln bestimmten Menschen. Die moderne Sozialpolitik bringt von Seiten der Sozialversicherung, des Tarifwesens, der Betriebsverfassung ebenso wie von Seiten der gewerkschaftlichen und politischen Organisation, sowie durch die Tätigkeit des Arbeitnehmers als öffentlicher Funktionär in Gesetzgebung, Verwaltung und Rechtsprechung eine ganz außerordentliche Beeinflussung der Bewußtseinslage mit sich. Sie hemmt manche Methoden der Gegenwehr, und sie schafft zugleich ein Verantwortungsbewußtsein nicht nur gegenüber der eigenen Klasse, sondern auch gegenüber, der durch das eigene Handeln mitbetroffenen Schichten im anderen Klassenlager. Der einzelne wird so, ohne den eigenen Boden zu verlassen, gewissermaßen mit einem Teil seines Selbst neu angesiedelt. Das kann insbesondere bei solchen Funktionären öffentlicher Körperschaften, die auf die Dauer der Arbeit in der Klasse ferngehalten werden, zu der Illusion führen, sich gewissermaßen als dritte überparteiliche Sonderinstanz zu fühlen und die Macht des Büros aufzurichten zu wollen: Die Wendung des Funktionärs zum Bürokraten.

Auf der anderen Seite kann diese stärkere Anteilnahme eines Teils der Arbeiterschaft und vorzugsweise der in gehobener Lebenslage befindlichen all jener durch den technischen, wirtschaftlichen und im weitesten Sinne sozialen Prozeß gänzlich „Ausgeschwerten“ zu einer Verneinung führen, die in ihrem bis zur Anarchie übersteigerten Radikalismus zeithilflos wird.

Zu diesen soziologischen Ursachen treten nicht minder wichtige sozialpsychologische Reflexe. Entscheidend für ihre Stärke und Art sind die Lebensverhältnisse des einzelnen Arbeitnehmers. Beispielsweise ist seine Einstellung von vornherein unterschiedlich, je nachdem, ob er eine Wohnung, ein Heim oder eine „Bleibe“ sein eigen nennt. Sie ist ferner unterschiedlich je nach der Art seines Haushaltsetats. Von der Erfüllung familiärer Kleinbürgertumserfüllungen und der Anpassung an die damit verbundenen Lebensgewohnheiten und Anschaffungen senken sich die Möglichkeiten seines Etats bis zu dem aufreibenden Kampf um die tägliche Existenz. Der Spielraum seines Etats bedingt auch das kulturelle Sein des Proletariers. Es schwankt in seiner reißenden Nachahmung bürgerlicher Kultur zwischen den beiden Polen: des gehobenen Arbeiters, der sich reißlos im Kleinbürgertum akklimatisiert (Sternheims Bürger Schippel) und des ungelernten Arbeiters oder gar des Arbeitslosen, der zu selbständiger Kulturbereitschaft materiell und ideell nicht frei steht und sich unbeschwert die Brocken von der geistigen Tafel des Bürgertums holt (der kritiklose Kinobesucher, der Schundromanleser usw.). Müßglückte Versuche, aus diesem polaren Gegengesetz, aber im Effekt ähnlichen Situationen herauszuwachsen, sind auf der einen Seite ein aus den Händen gewisser Hornbrillen-Intellektuellen unbesehn in Empfang genommener, expressionistisch verzerrter „Proletkult“.

Zu den Möglichkeiten, die aus einer unklaren soziologischen Situation und aus ihren nicht minder verschwimmenden sozialpsychologischen Reflexen herrühren, tritt eine dritte, die allemal dann entstehen kann, wenn die soziale Erfahrung geistig zur Ideologie verarbeitet wird. Typische Fehlleistungen bei der Schaffung solcher Ideologien können erwachsen aus einem Traditionalismus des Denkens, aus seinem Schematismus und seiner Indifferenz.

Traditionalismus des Denkens bringt es mit sich, daß überkommene Vorstellungen kritiklos zum Maßstab neuer Situationen genommen werden, in denen die dauernde Bewegung des sozialen Seins das Bewußtsein zu andersartigen Schlüssen führen müßte. Ein Schematismus wird dann Platz greifen, wenn eine Vereinfachung und ursprüngliche Verkürzung sozialer Entwicklungsschichten im Bewußtsein vorgenommen wird, um sie so gewohnten Denkmöglichkeiten anzupassen, anstatt das Denken der neuen Seinslage elastisch anzulegen. Die Indifferenz, d. h. die Außerachtlassung neuer Bewußtseinstatzen, ist stärker als Traditionalismus und Schematismus, die beide mehr

der Gewohnheit als einer selbständigen Stellungnahme entspringen, einem Willensakt negierender Art zu danken. Man stößt mit einer gewissen Schuldhaftigkeit die Möglichkeit beiseite, den Scheinwerfer des Bewußtseins auf bisher unbekannte Tatsachen zu lenken, ganz einfach deshalb, weil man zu bequem ist, die so fürs erste entzogene Verwirrung zu meistern. Alle drei Faktoren: Traditionalismus, Schematismus und Indifferenz trüben sie aufs stärkste die Bewußtwerdung sozialer Erfahrungstatzen in dem Augenblick, in dem sie zu geistigen Gesamtzusammenhängen, zu Ideologien verarbeitet werden sollen.

So kommt es, daß innerhalb der Arbeiterbewegung heute drei Ideologien Platz haben, die jeweils mehr oder weniger den genannten Faktoren ihre Existenz zu danken haben: die Volksgemeinschaftsideologie, der Vulgärmarxismus und jene Momente im Leninismus, die am besten mit Neu-Bolschunismus bezeichnet werden, die also den Glauben an die äußere Gewalt dem typisch marxistischen ökonomischen Denken gegenüberstellen. Diese Einstellung ist verständlicherweise ebenso dem ungelernten Arbeiter, der unkompliziert und daher im Grunde auch mechanistisch denkt, verhältnismäßig nahe und mit einem bestimmten religiösen Unterton (die Weltrevolution!) auch dem Patria der modernen Wirtschaftsordnung, dem dauernd Erwerbslosen heilig wie ein Erlösungsglaube.

Die Volksgemeinschaftsideologie trägt typisch kleinkürgertlichen Charakter und ist ja auch die Verkörperung aller corporativen und faschistischen Gedankengänge, die letztlich darauf hinausmünden, die Pyramide des sozialen Seins auf der Basis der heutigen Herrschaftsordnung zu stabilisieren. Der vom Kleinbürgertum zum Proletariat nur langsam Vorsichtigende bringt die Reste solcher Ideologien noch mit. Der im Kleinbürgertum akklimatisierte Proletarier verfällt ihnen allzu leicht. (Beispiel: jene ersten Arbeiterstudenten, die glaubten, den Klassenkampf durchs Abitur zu überwinden und ihren individuellen Aufstieg mit dem Aufstieg ihrer Klasse verwechselte.) Bei ihnen entsteht ein ungerechtfertigter Optimismus, der vergibt, daß Konzessionen, die man erhält, keine Erwerbungen sind, die man erkämpft.

Die dritte und verhältnismäßig verbreitetste Form, in der das getrübte Klassenbewußtsein sich zu einer Ideologie zu gestalten sucht, ist der Vulgärmarxismus, ist ein Fatalismus, der die etwas billige Auskunft gibt, daß alles schon von selbst irgendwann und irgendwie so werden müsse, wie es zum Besten und zur Befreiung des Proletariats notwendig sei. Dieser Fatalismus hindert aber gerade jene Aktivität, die unter Anpassungen an die jeweiligen Bedingtheiten wirklich jene ungeheure vielfältigen Aktionen in die Wege zu leiten vermag, deren Gesamtheit rückschauend als Funktion und Erziehung eines dauernden Klassenkampfes zu erkennen ist.

Alle Strömungen des Klassenbewußtseins, mögen sie aus der soziologischen Situation bestimmter Proletarschichten, aus ihrer sozialpsychologischen Einstellung — wobei gewisse völkische Differenzen nicht übersehen werden sollen — und auch aus der ideologischen Verarbeitung der Bewußtseinstatzen fließen, haben eine gemeinsame Folge: Sie verzerren die Perspektive des Lagebildes. Eine Bewegung, die ein von allen Trübungen freies Klassenbewußtsein zum Ausdruck bringt, muß dominanz zweierlei sein: seinsgebunden und ziellös. Seinsgebunden heißt: niemals von Ort und Zeit abstrahieren, sondern innerhalb der jeweiligen historischen Situationen versuchen, die für den Befreiungskampf des Proletariats günstigsten Voraussetzungen zu schaffen. Ziellös heißt: wissen, worfür die Voraussetzungen zu schaffen sind, nicht also eine Utopie vor Augen haben, sondern ein Korrellat der Gegenwart. Politik ist die Kunst des Möglichen, ihr Ziel allemal das noch nicht Mögliche, nicht das Unmögliche.

Gemüf

In ein Schuhgeschäft einer badischen Stadt kommt eine Frau vom Lande zum Einkauf, und es entspringt sich während des Kaufs zwischen dem Geschäftsinhaber und der langjährigen Kundin folgende Unterhaltung:

„Wissen Sie schon, daß mein Mann tot ist?“
„Nein! An was ist er denn gestorben?“
„Von einem Auto tödlich verfahren worden.“
„Na, da haben Sie wohl eine schöne Entschädigung bekommen?“
„Ihren will ich's sagen, hab' noch mit niemand darüber gesprochen: 3000 RM.“
„Das ist aber sehr wenig für ein Menschenleben!“
„Ja wissen Sie, er war schon achtundsechzig Jahre alt und ich hab doch nicht mehr viel mit ihm anfangen können.“ (Simpl.)

Boston

Roman von Upton Sinclair

181)

„Wir sind Kapitalisten,“ sagt er lächelnd und zeigt auf die Reihe der von der Arbeit zurückkehrenden Gefangenen. (Zum Tode Verurteilte erhalten keine Arbeit.) „Wir haben ein Heim, haben zu essen, aber wir arbeiten nicht. Wir sind unproduktiv, — leben von anderer Menschen Arbeit. Freunde der Freiheit würden Leute wie Nic und mich beschimpfen.“

Sacco lacht vor Vergnügen. Der Begleitbeamte macht eine bezeichnende Geste. Plötzlich kommt einem zum Bewußtsein, daß diese beiden Männer auf einem hölzernen Stuhl sterben sollen, gerade wenn die Welt sich für ihre Sommerfeiertage rüstet.

Sacco und Banzetti sehen den neuen Ausdruck in der Miene des Besuchers und begreifen. Sie lächeln, ernst, teilnahmsvoll, wie erwachsene Menschen über eines Kindes Sorgen lächeln.

„Wäre es nicht gekommen, wie es kam,“ sagt Banzetti, „ich hätte mein Leben damit verbracht, an Strafzellen zu Menschen zu sprechen und Empörung unter sie zu tragen. Ich wäre vielleicht gestorben im Dunkel, unbekannt, ein verfehltes Dasein. Nun haben wir nicht umsonst gelebt. Dies ist der Sinn unseres Daseins und unser Triumph. Niemals in unserem ganzen Leben hätten wir hoffen können, so viel für Gerechtigkeit, für Toleranz und dafür zu leisten, daß die Menschen einander verstehen lernen, wie jetzt durch diesen Zufall.“

Unsere Worte — unsere Schmerzen — unser Leben — nichts! Das Leben, das man uns nimmt — das Leben eines guten Schuhmachers und eines armen Fischhändlers — alles! Dieser letzte Augenblick, der gehört uns: — diese Agonie ist unser Triumph!“

Banzetti sprach diese Worte einfach und ohne zu deklamieren.“

Tränen standen in Cornelias Augen, als sie zu Ende gelesen hatte. „Oh, wie schön! Wie schön!“ Und als Joe später am Tage zu ihr kam, zeigte sie ihm den Auschnitt. „Das sind

wunderbare Worte, — die beiden letzten Absätze. Ob du sie nicht noch einmal bringen kannst, damit die Leute sie lesen?“

Joe erwiderte, er werde es versuchen. Um der Sache einen dramatischen Anstrich zu geben, setzte er als Überschrift darüber: „Banzetti an seine Richter“. Die beiden Absätze wurden aufgegriffen, in der Arbeiterpresse abgedruckt und verwandelten sich gleichsam in ein geistiges Testament Banzettis, ein untheologisches Gebet, das seine Freunde bei sich trugen und lasen, in der Stunde seines Todes und auch späterhin.

4.

William G. Thompson legte die Verteidigung nieder. Wie der hatte ein Anwalt Mißerfolg gehabt, wieder hatte ein Anwalt sich Feinde gemacht und dachte nun, es würde Sacco und Banzetti nützen, wenn er den Weg freigäbe. Aber auch diesmal trat klar zutage: die Ursache dieses Hasses waren einzig und allein Sacco und Banzetti. Der neue Anwalt, wer immer er sei, würde ebenso verhaftet sein wie der alte.

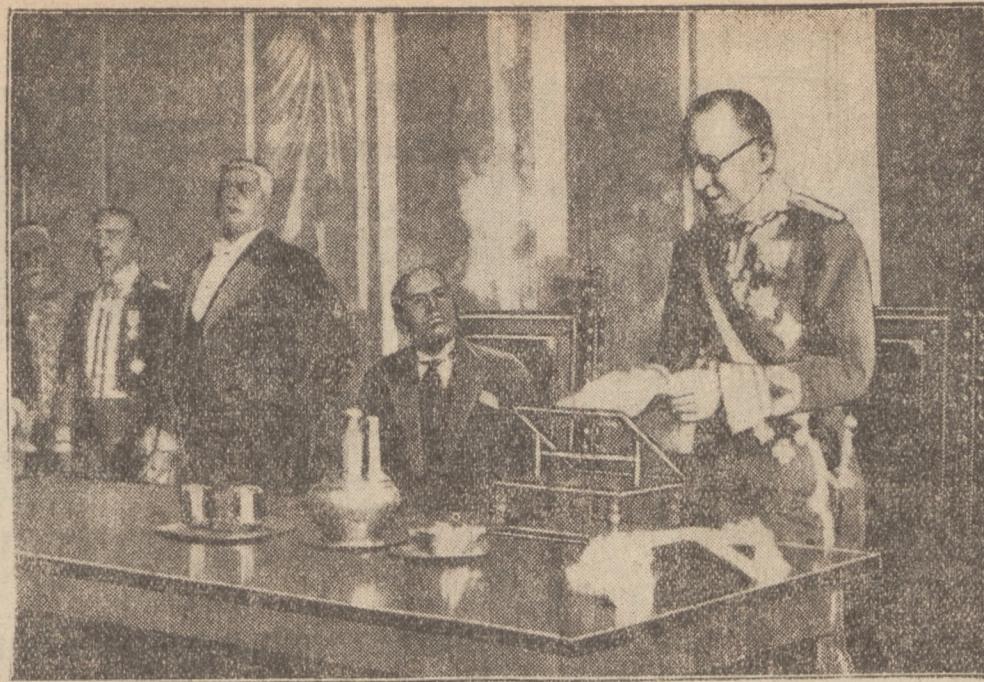
Sie richteten sich nach Cornelias Rat und holten sich wieder einen Anwalt aus den alten Familien, Mr. Arthur Dehon Hills, Silberhaar, rosige Wangen und eine Haltung von vollendet Sicherheit. Er war so korrekt, daß er sich's leisten konnte, über seine Korrektheit zu scherzen. Als ein echter „alter Bostoner“ war er der Ansicht, daß jeder Verbrecher, sogar ein Anarchist, Anspruch auf ein unparteiisches Verfahren habe und — im Rahmen der juristischen Möglichkeiten — auf die besten und ehrlichsten Dienste eines Anwalt. Zu seiner Überraschung aber mußte er entdecken, daß viele Personen, sogar Rechtsanwälte, sein Verhalten und seine Bereitschaft, diese Freunde der Gesellschaft zu verteidigen, durchaus mißbilligten.

Am Sonnabend, dem sechsten August, begann er mit seiner Arbeit; und Mittwoch, den Zehnten, nachts sollten seine Mandanten sterben: eine etwas knappe Frist für die Bewältigung eines so verwickelten Falles! Er begann mit einer Petition an den Gouverneur um einen Aufschub der Hinrichtung. Und die Antwort des Gouverneurs: Schweigen. Er stellte einen Wiederaufnahmeantrag an Richter Thayer, auf Grund neu herbeigeschafften Beweismaterials und zugleich — welch lästige Eingabe! — auf Grund der Behauptung, daß das Verfahren

gegen Sacco und Banzetti nicht unparteiisch gewesen sei, — wegen Befangenheit des Verhandlungsrichters! Richter Thayer war bereit, seine Golspartien zu unterbrechen und Montag früh im Gerichtsgebäude von Dedham zu erscheinen, um zu entscheiden, ob Richter Thayer in der Sache Sacco-Banzetti befangen gewesen sei!

Ferner richtete Mr. Hill einen Appell an Richter Sanderson vom Obersten Gerichtshof und versuchte noch einmal, einen Antrag vor das Plenum des Gerichtshofes zu bringen. Genug Rennerei für einen Menschen, besonders, da sämtliche Gerichte am Sonnabend um zwölf Uhr mittags schließen. Es hatte zwei Helfer: Elias Field und Michael Angelo Musmanno, einen jungen Anwalt, den einige italienische Vereinigungen aus Pittsburgh gesucht hatten. In Musmanno, einem naiven und warmherzigen Menschen, einem konservativen Katholiken, war eine wahre Zuneigung zu diesem anarchistischen Kehler und diesem Anarchisten erwacht, und er war verblüfft über den Hass, den das lieblose Boston seinen Mandanten entgegenbrachte. Drei siebige Wochen lang sauste der junge Anwalt in wilder See durch Neu-England und Kanada, im Automobil und manchmal auch im Flugzeug, auf der Jagd nach Richtern des höchsten Gerichtshofs der Vereinigten Staaten, die sich in Urlaub befanden.

Streitigkeiten im Sacco-Banzetti-Komitee: Fraktionen bekämpfen einander, die Radikalen verböhnen die Konservativen. „Jetzt habt ihr's! Ihr habt euren ehrenwerten Doktor gebracht! Ihr seid brav gewesen und habt keinen Lärm gemacht, ihr habt euch auf den Rechtswege verlassen, — und was habt ihr damit erreicht? Hättet ihr auf uns gehört, dann hätten wir das Geld dazu verwendet, an die Arbeiterschaft zu appellieren, dann könnten wir jetzt einen Generalstreik haben, und die beiden wären gerettet!“ Aber die Konservativen waren auf jetzt noch nicht einverstanden. Mr. Evans hielt es für notwendig, sich der Entscheidung des Gouverneurs zu beugen, während die Kommunisten im ganzen Land die Massen zum Streik aufrufen wollten. Unmöglich, sich auch nur über einen einzigen Punkt zu einigen. Und inzwischen versicherten im Tiden der Uhr die Minuten und Stunden des Lebens der Opfer! (Fortsetzung folgt.)



Marconi — Präsident der Akademie Italiens

Marquis Marconi (rechts stehend), der große italienische Elektrophysiker und Erfinder, bei seiner Antrittsrede als neugewählter Präsident der Akademie Italiens im Palazzo Farnesina in Rom. (Sitzend Ministerpräsident Mussolini.)

Umgang mit Kamelen

Der nachfolgende Artikel ist dem im Verlag von Stroeder u. Schröder in Stuttgart erschienenen Buch „Sahara“. „Durch Wüstenland und Sonnenglut von Agnes Buchanan, entnommen. Von Lagos am Golf von Guinea über Zinder hinaus durchquert der Verfasser auf beschwerlichem Karawanenzug das Gebiet des Nigers. Die jahrelang regenlos bleibende, glutgetränkte Sahara, der das letzte Pflanzenleben ertötende Wüstensturm, Jagden auf Antilopen und Strauße erscheinen in fesselnden Episoden.“

Die Kamale vom Haussaland und dem Territoire Militaire du Niger gehören zur einhödigen Rasse. Sie werden „Razumi“ im Haussa und „Alum“ im Tamashak genannt und sind die eigentlichen Transporttiere des Landes. Es ist schwer, sich vorzustellen, wie die Bewohner der inneren Sahara ohne Kamale existieren könnten, denn sie sind die einzigen Tiere, die sich wirklich zu langen Reisen in einem dünnen Lande eignen, wo Wasser und Nahrung oft fehlen. Die Entfernung, die sie mit einer Ladung von drei bis vier Zentnern zurücklegen können, und ihre geduldige Ausdauer sind bewunderungswürdig.

Esel und Ochsen können nur auf nicht allzu beschwerlichen Wegen gebraucht werden. Die Esel haben in ihrer Geduld und Ausdauer einige von den empfehlenswerten Eigenschaften der Kamale und sind, wenn nicht zu schwer beladen — hundert bis hundertfünzig Pfund ist eine angemessene Ladung für sie — fähig, längere Reisen zu bewältigen, obgleich sie langsamer vorwärts kommen. Der Wert der Ochsen als Lasttiere ist dagegen geringer. Sie genügen selten auf einer weiteren Reise, denn sie gewöhnen sich nicht gut an ihre Arbeit und brechen oft mutlos zusammen, wenn sie in der Tageshitze, die auf Kamel wie Esel wenig Einfluss hat, eine Last längere Zeit tragen müssen.

Da Air und der Teil des Territoire Militaire, durch den meine Reise mich führte, die Heimat des Kamels ist, und da ich Hunderte von Meilen mit diesen prächtigen Tieren reiste, durften vielleicht einige Bemerkungen über sie angebracht sein.

Der Marktpreis von Kamelen betrug im Jahre 1920 zu Kano und Agades etwa hundertsechzig Mark für ein junges vierjähriges Tier und etwa dreihundert Mark für ein ausgewachsenes im Alter von neun bis fünfzehn Jahren. Obgleich die Preise seit dem Kriege beträchtlich in die Höhe gingen, wie alles selbst in diesen abgelegenen Gegenden, müssen sie niedrig erscheinen, wenn man im Betracht zieht, daß Kamale acht bis zehn Jahre lang Pflege und Abrichtung beanspruchen, bevor sie ihre volle Reife erreicht haben und wirklich geeignet sind, sich Karawane anzuschließen und ihrem Eigentümer zu nützen. Bei einer Gelegenheit sah ich, daß ein kleines, etwa vierjähriges Kamel von einem jungen Tuareg geritten wurde. Das ist eine grobe Dummheit, denn aller Wahrscheinlichkeit nach wird dadurch die letzte Entwicklung des Tieres verhindert. Sechsjährige Kamale werden für kurze Reisen als genügend entwickelt angesehen, aber die volle Reife erlangt das Tier selten vor dem achtten, neunten oder zehnten Jahre, während es sich um das fünfzehnte Lebensjahr im besten Alter befindet. Danach fängt es an, etwas nachzulassen, doch sind die Tiere bis zu ihrem zwanzigsten Jahr und darüber hinaus noch ganz brauchbar und stark, werden jedoch im Alter von dreißig Jahren für die Arbeit gänzlich unbrauchbar.

In der Färbung gibt es beträchtliche Verschiedenheiten. Die gewöhnliche Spielart unseres Gebietes ist hellrotbraun, etwa sandfarben, während schneide und gesprenkelte Tiere ebenfalls zahlreich vorkommen. Die letzteren haben unregelmäßige weiße Flecken auf einem Grunde, der hauptsächlich ein trübbläsfarbenes, schwärzliches Grau zeigt. Diese schneide und gesprenkelten Tiere sollen eine Air-Rasse sein, doch konnte ich nicht feststellen, wieviel das zutrifft, obwohl ich in den Bergen von Air mehr Kamelfächer vor dieser als von einer anderen Farbe gesehen habe. Überdies ist es eine glänzende Schutzfarbe gegen den bergigen Hintergrund von schwärzlichem Fels mit hellen Sandflecken, was zugunsten dieser Vermutung sprechen würde. Eine unter den Kamelen nicht häufig vorkommende Farbe ist ein reines Weiß, während die eines lebhaft lichfarbenen, rötlichen Leders ganz selten ist. Ich habe eine ganze Anzahl Tiere von der ersten Farbe gesehen, aber nur zwei von der letzteren.

Bei der Zusammenstellung einer Karawane weiß man nie, ob man Tiere von guten oder schlechten Eigenschaften erhält. Man muß eben die schlechten Tiere mit in Kauf nehmen und sich mit den Unannehmlichkeiten beim Satteln und Laden abfinden, denn es hat wohl noch nie eine Karawane ohne störrische Tiere gegeben.

Für die Jagd ist das Kamel außerordentlich brauchbar, da es sehr geräuschlos schreitet, doch sollte man bei der Auswahl mit größter Sorgfalt vorgehen und nur sanftmütige und erprobte Tiere nehmen, die nicht schreien, wenn man absteigt, um die Verfolgung von sicherndem Wild aufzunehmen.

Auf- und Absteigen zu liebtojen und es durch keinen sonst satteln oder reiten zu lassen. Mit Staunen wird man dann bald entdecken, daß man einen nüchternen und folgigen Kameraden gewonnen hat. Der Erfolg der Jagd wird durch das Geschrei der Tiere leicht vereitelt, denn sie schreien in der Tat furchtbar und bei der geringsten Veranlassung. Sie sind sehr furchtbar, und ihre Haut ist außerordentlich empfindlich. Fast alle Tiere lassen deshalb ein lautes Klagegeschrei hören, sobald sie durch eine menschliche Hand berührt werden, oder wenn der Sattel sich beim Auf- und Absteigen auch nur im geringsten verschiebt. Leidet aber ein Tier an den schrecklichen, faulenden Sattelwunden, wie sie sehr häufig vorkommen, so wird es sicher ein entsetzliches Geschrei erheben, schon wenn man sich ihm nähert.

Das Laden der Kamale beginnt in der Regel vor Tagesanbruch, so daß man noch vor Sonnenaufgang — etwa um sechs Uhr dreißig vormittags — oder, besonders bei Mondschein, um zwei oder drei Uhr nachts auf dem Marsch ist, um während des größten Teils des Tages unbelästigt von der erschaffenden Hitze zu reisen. Im letzteren Fall werden die sich an dem Laub der Akazienbäume labenden Kamale beim Sonnenuntergang zum Lagerfeuer zusammengetrieben. Dort lädt man sie sich niederlegen, damit sie bereit sind, wenn die Treiber in der Dunkelheit an die Arbeit gehen. Kommt dann die Stunde des Ausbruchs heran, so wird ein helloderndes Holzfeuer entzündet und beim Licht der Flammen die Ladung fest und sicher verschürt und quer über die Packställe gelegt, so daß die Last auf beiden Seiten gleichmäßig verteilt ist. Während der ganzen Zeit, die diese Arbeit in Anspruch nimmt, wird die Stille der Nacht im Busch durch das tiefe, klagende Gebrüll der Kamale, die sich gegen die Vergewaltigung aussiehen, rauh unterbrochen. Das Aufladen in dem trüben Licht der Nacht geht sehr langsam vorstatten. Auf meiner Reise brauchten drei oder vier Männer gewöhnlich eine bis anderthalb Stunden, um zehn bis fünfzehn Kamale zu beladen. Aber es ist das Geheimnis, das eine glatte Reise verbürgt, die Tagessour mit gut gesicherten und gleichmäßig verteilten Ladungen zu beginnen, damit sie das Tragtier, nicht belästigen können.

Eine alltägliche Geschichte

In einer sehr angesehenen bürgerlichen Zeitung, die ihren Lesern gelegentlich in wohlabgemesenen Portionen auch für das soziale Gewissen bestimmten Stoff vorzeigt, immer ruhig und vorsichtig, doch aus Mitgefühl und mildgestimmt Herzen keine Frage an die Unschärfe der gegebenen Ordnung erwachse, in dieser Zeitung also stand sich kürzlich die Schilderung eines Falles, der unter der Überschrift „Gegen die Hartherzigkeit“ abgehandelt wurde. Kann man von der genannten Zeitung keine soziale Konsequenz erwarten, so gilt sie doch so zuverlässig in ihrer sachlichen Berichterstattung, daß der Fall ohne weiteres als Tatsache hingenommen werden muß.

Fräulein U. trat danach im Alter von zweihundzwanzig Jahren 1879 als Arbeiterin in eine Fabrik ein und tat dort dreiunddreißig Jahre lang ihren Dienst. Dann, man schrieb 1912, wurde das Werk organisatorischen Veränderungen unterworfen, und Fräulein U. gedachte die Gelegenheit wahrzunehmen, um in ein in anderen Unternehmen sich zu verbessern. Die Direktion indessen wollte die Dienste einer so treuen Mitarbeiterin nicht missen, sie verband sie daher mit ihr bis zu dem Ergebnis, daß Fräulein U. unter Erhöhung ihres Lohnes und Beförderung der Firma erhalten blieb, die überdies für das Alter einer so verdienten Arbeitskraft zu sorgen versprach. Fräulein U. arbeitete nochmals 18 Jahre in ihrem Betrieb. Es kam das Jahr 1930 und die Kündigung. Da dachte sie, daß es genug sei, sie sich einen ruhigen Leben zu wünschen, ja auch wohl verdient habe und nahm die Kündigung an. Die Direktion aber setzte ihr für die drei dem Termin der Kündigung folgenden Monate je 75 Mark als Beihilfe aus. Fräulein U., so berichtet das genannte Blatt, erschrak. Dann fragte sie: „Und was soll nach diesen drei Monaten aus mir werden?“ „Tja,“ sagte der Direktor, und mehr sagte er nicht. Und dann ging Fräulein U., die 51 Jahre treu und brav für ihre Chefs gearbeitet hatte, gegen sie aufs Arbeitsgericht. Dort hat sie, in einem schwarzen Kleid, ein mitleidswertes Opfer eigener Lammsgeld, der Berichterstatter gesehen und er hat seinem Blatt darüber einen Artikel geschrieben, dessen Schluß lautet:

„Es könnte nun sein, daß uns freundliche Leute Geld für die Betroffene übersenden möchten. Das ist aber nicht der Zweck dieser Zeilen. Sie richten sich nicht an das Herz unserer Leser, sondern an ein zuständiges Ministerium und jene Männer, welche die Gesetze geben.“

Dies ist der Fall des Fräuleins U. Aber ist es nicht noch mehr der Fall des so angesehenen bürgerlichen Blattes und seines Brüderstatters? Da stehen sie vor einem Scherbenhaufen und es dauert sie, soviel Trümmer zu sehen, wo sie den hässlichen Bau einer sittlichen Kulturwelt zu sehen vermeinten. Da fällt ihr Blick auf eine menschliche Ruine, wankend gemacht durch den späten Zweifel an der Gerechtigkeit des Bestehenden, und da kein verlumpter Prolet, sondern eine wohlhabend verarmte alte Dame sich ihrem Auge präsentiert, ergreift ihr Herz der Schauder vor der Hartherzigkeit der Menschen, der Menschen ihres eigenen

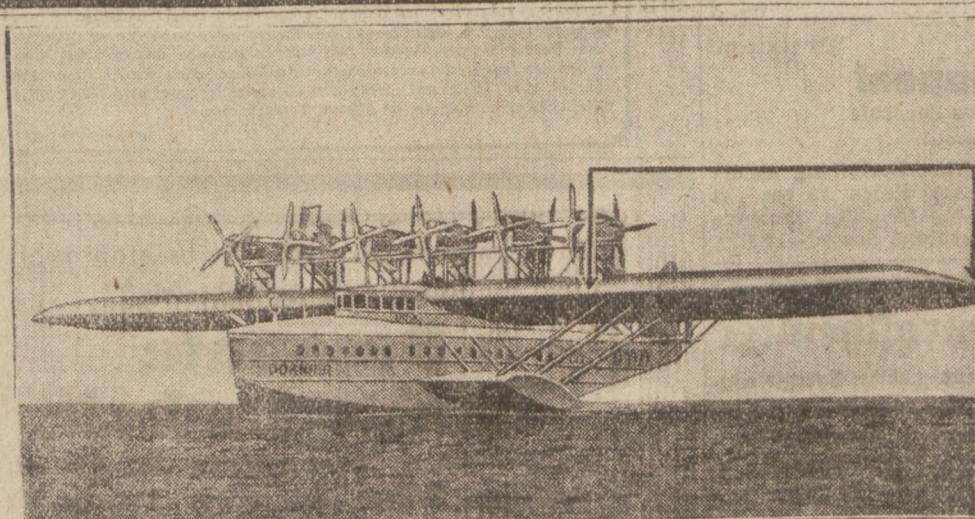
Standes, ihrer eigenen Klasse, ihrer eigenen Bildung. Und sie sprechen es aus, um im nächsten Augenblick zu fühlen, daß ihnen die Kraft zum Protest fehlt und was herauskommt nichts ist, als ein Ruf nach Almosen. Und sie verwahren sich schnell dagegen und werfen ihre erwartungsvollen, auswegsuchenden Blicke nach oben, wo Ministerien und Gesetzgeber thronen. Und betäuben sich selbst mit einem erschreckenden Fluch: „Angewandte Hartherzigkeit kann Schurkerei sein.“ Über die es hören sollen, hört es nicht, und Fräulein U. ist damit nicht geholfen. Ihr Weltbild hat einen Sprung.

Wir wollen dem sehr angesehenen Blatte eine Gegengabe widmen für die Schilderung des Falles U. Denn diese Schilderung ist wirklich ein Dokument unserer Zeit. Ein anderes Dokument, 3½ Jahre älter als das 7½-jährige Fräulein U., wäre dazu besonders geeignet. Die Verfasser hießen Karl Marx und Friedrich Engels und ihre Schrift nannte sich: „Das kommunistische Manifest“. Da steht es, nicht so ruhig und vornehm, nicht so vorsichtig und zurückhaltend im Stil wie die Berichte des angesehenen Blattes, gleichwohl aber wahr:

„Es tritt hiermit offen hervor, daß die Bourgeoisie unfähig ist, noch länger die herrschende Klasse der Gesellschaft zu bleiben und die Lebensbedingungen ihrer Klasse der Gesellschaft als rechtlings Gesetz aufzuzwingen. Sie ist unfähig, zu herrschen, weil sie unfähig ist, ihren Sklaven die Existenz selbst innerhalb seiner Sklaverei zu sichern, weil sie gezwungen ist, ihn in eine Lage herabzufallen zu lassen, wo sie ihn ernähren muß, statt von ihm ernährt zu werden.“

Das Weltbild der Marx und Engels ist älter als das des Fräuleins U. Aber es hat keinen Sprung bekommen. In alten Damen, die mehr als fünfzig Jahre arbeiteten, ohne an den Kämpfen ihrer Klasse teilzunehmen, von der sie vielleicht gar nichts Reddes wußten, taucht es gelassen auf, es geistert durch die Spalten der bürgerlichen Presse und lädt sich wieder durch Kraftrufe noch durch Hilferufe beschwören. Das Fräulein U. wird höchstens einen ruhigen und von äußerer Not nicht beeinträchtigten Lebensabend haben. Wir wünschen es ihr. Aber wir wünschen auch, sie nutze die Muß ihrer alten Tage, um nachzuholen, was sie über lauter Treue und Fleiß für ihre Firma versäumte; sich umzusehen in dieser herrlichsten aller Welten. Auf dem Arbeitsgericht war sie schon. Vielleicht geht sie nun auch einmal zum Arbeitsamt. Vielleicht auch einmal in eine Versammlung der arbeitenden Frauen. Vielleicht wird sie dann ihr arbeitsreiches Leben nach der Enttäuschung, mit der es endete, trösten durch die Erkenntnis, daß nicht Hartherzigkeit und nicht Schurkerei einzelner gegen sie stand, sondern eine Ordnung der gesellschaftlichen Brüderlichkeit, die barbarisch ist, und die ersetzt werden muß durch eine andere, bessere, die jedem, der der Gemeinschaft dient, ein Menschenleben in Würde sichert.

Walter Victor.



Zum Brande auf „Do X“

Auf dem im Hafen von Lissabon liegenden deutschen Flugzeug brannte ein aus einem Hilfsmotor stammender Funke die Stoffbespannung der linken Tragfläche in Brand. Das Feuer konnte gelöscht werden, bevor die Tragflächenkonstruktion oder die Motoren in Mitleidenschaft gezogen wurden. Die Pfeilkammer bezeichnet den vom Feuer betroffenen Flügelteil.

Vermischte Nachrichten

Lustige Theater-Anekdoten.

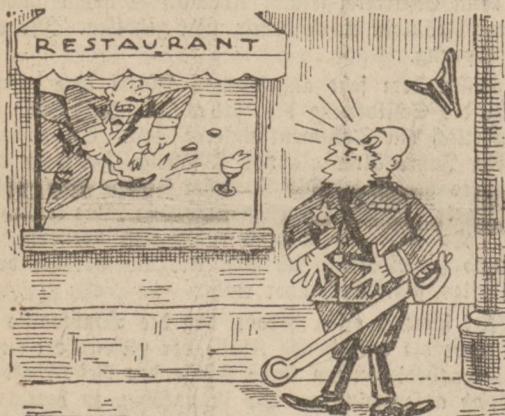
Adele Sandrock, die immerhin eine Siebzigerin ist, erklärte eines Tages auf einer Probe, die wieder einmal bis in die späte Nacht gedauert hat: „Also das ist das letzte Mal, daß ich eine Nachprobe mitgemacht habe. Meine Schwester Marianne hat mich leidens ausgeschimpft, weil ich so spät nach Hause kam; sie sagt, das schlägt sich nicht für mich, und will mich vom Theater fortnehmen, wenn ich unpolide bin.“

*
Die Komikerin, die trotz ihres Alters über ein nicht alltägliches Temperament verfügt, geriet eines Tages mit ihrem Regisseur wegen der Auffassung einer Rolle in Meinungsverschiedenheiten, die zu einer heftigen Auseinandersetzung führten. Plötzlich drehte sich Adele unbeschreiblich würdevoll ab und erklärte: „Wenn ich nicht eine so vollendete Dame wäre, würde ich jetzt sagen, sie sollten mich...“

*
Harry Waldau, der berühmte Bonviant und erste Karlheinz in „Alt-Heidelberg“, stand vor dem Scheidungsrichter, der dem Schauspieler seine zahlreichen Ehebrüche vorhielt. Mit zufriedenen, etwas erstauntem Gesicht hörte Waldau zu. Schließlich fragte ihn der Scheidungsrichter: „Was haben Sie dazu zu sagen, Herr Waldau?“ Waldau mit nachdenklichem Gesicht: „Man sollte nicht glauben, wie sich das zusammenläppert — —“

*
Der bekannte Theateragent Frankfurter wurde eines Tages gefragt, ob er zu dem Orden, der ihm bereits verliehen worden war, noch einen zweiten oder statt dessen den Titel eines Geheimen Kommissionärs wünsche. Er besprach die Angelegenheit mit seiner Frau, die nach kurzer Überlegung meinte: „Weist Du, Eugen nimm den Titel. Den Orden mußt Du abends ausziehen, aber mit dem Titel kann man schlafen gehen.“

*
Die Frau Eugen Frankfurters war ebenso witzig wie geizig und geldgierig. Als sie heiratete, war sie schlank und grazil, im nach kurzer Ehe zugrund zu werden. Schuld daran trug zum großen Teil ihre eben erwähnte Geldgier, die Eugen Frankfurter zu seinem Vergnügen ausbeutete. Er wußte, daß seine Frau im Grunde ihrer Seele Consett verabscherte. Er brachte ihr nun jeden Tag ein Pfund Consett mit, legte ihr zehn Mark mit dem Bemerk daneben, das Geld gehörte ihr, sobald sie das Consett verzehrt habe. Die zehn Mark wirkten Wunder — nach zwei Jahren war die schlanke junge Frau rund und fett geworden.



„Ah, Herr General — würden Sie wohl so freundlich sein, mir mein Fleisch zu schneiden?“
(Judge.)

Deutsche Theatergemeinde

Hotel „Graf Reden“, Königshütte
Telefon 150.

Freitag, den 5. Dezember, abends 8 Uhr:

Rheingold

Oper von R. Wagner

Sonntag, den 7. Dezember, nachm. 3½ Uhr:
Zum letzten Male!
Zum letzten Male!

Veilchen vom Montmartre

Operette von Kalman

Sonntag, den 7. Dezember, abends 8 Uhr:
Zum letzten Male!
Zum letzten Male!

Der Zigeunerbaron

Operette von Johann Strauß

Donnerstag, den 11. Dezember, abends 8 Uhr:
Abonnement!

Abonnement!

Sex appeal

Luftspiel von Lonsdale

Borverkauf 6 Tage vor jeder Vorstellung an der Theaterfasse im Hotel „Graf Reden“ in der Zeit von 10–13 Uhr und 16½–18½ Uhr, Sonntag von 11–13 Uhr und Sonnabend von 10–13 Uhr.

Nervöse, Neurastheniker

die an Neizbarkeit, Willensschwäche, Energielosigkeit, trüber Stimmung, Lebensüberdrüß, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Angst- u. Zwangszuständen Hypochondrie, nervösen Herz- und Magenbeschwerden leiden, erhalten kostenfreie Broschüre von Dr. Gebhard & Co., Danzig, Am Leegen Tor 51

Werbet ständig neue Leser
für den „Volkswille!“



„Wir übernehmen jede Garantie, daß aus dem Füllfederhalter keine Tinte ausläuft.“

„Nun begreife ich, weshalb er nicht schreibt.“

(Humorist.)

Rundfunk

Kattowitz — Welle 108,7

Donnerstag, 12.10: Mittagskonzert 12.35: Konzert für die Jugend. 15.35: Aus Warschau. 16.10: Schallplatten. 17.45: Volkstümliches Konzert. 18.45: Verschiedene Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 23.00: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Donnerstag, 12.35: Konzert für die Jugend. 14.30: Verschiedene Vorträge. 16.15: Schallplatten. 17.45: Nachmittagskonzert. 18.45: Verschiedenes. 20.15: Unterhaltungskonzert. 21.30: Aus Kattowitz. 23.00: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedien.
12.35: Wetter.
12.55: Zeitzeichen.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Donnerstag, 4. Dezember. 9.05: Schulfunk. 15.35: Kinderstunde. 16.00: Lieder vom Rhein. 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Berühmte Cellisten. 17.30: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Als Zeuge vor Gericht. 17.55: Gericht und Presse. 18.20: Stunde der Arbeit. 18.45: Wettervorhersage, anschließend: Heitere Abendmusik. 19.45: Wettervorhersage; anschließend: „Recht und Leben“. 20.10: Orchesterkonzert. 21.10: Aus Berlin: Urführung: Berlin — letzte Ausgabe. 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.35: Schlesische Arbeitsgemeinschaft Wochenende. 22.45: Aus Köln: Letzte Stunde des Kölner Sechstagerennens. 23.15: Aus Berlin: Tanzmusik.

Breslau Welle 325.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedien.
12.35: Wetter.
12.55: Zeitzeichen.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Belohnungsmöglichkeit

der Zentralbibliothek des Bundes für Arb.-Bildung Königshütte. Die Bücherausgabe an die auswärtigen Ortsgruppen findet ab 1. Dezember d. J. nicht mehr am 1. Sonntag im Monat, sondern nur noch wochentags vorm. in den Dienststunden von 9–13 Uhr statt.

Gleichzeitig werden alle Ortsgruppen, insbesondere Eichau, Chropaczow und Schrau aufgefordert, sämtliche Bücher bis zum 1. Januar 1931 abzuliefern bzw. umzutauschen.

Königshütte. Allen Vorstandsmitgliedern zur Kenntnis, daß am Mittwoch, den 3. Dezember, vor Beginn des Vortrages um 6 Uhr, eine Vorstandssitzung stattfindet zu der alle Vorstandsmitglieder zu erscheinen haben.

Königshütte. Am Mittwoch, den 3. Dezember, abends 7½ Uhr Vortrag. Als Referent erscheint Herr Lehrer Boese. Um zahlreiches Erscheinen wird erucht.

Veranstaltungskalender

Wochenplan der D. S. I. P. Kattowitz.

für die Zeit vom 1. bis 7. Dezember 1930.

Mittwoch: Heimabend, Lichthilfervortrag.

Donnerstag: Monatsversammlung.

Freitag: Theaterprobe.

Sonntag: Heimabend.

Wochenprogramm der D. S. I. P. Königshütte.

Mittwoch, den 3. Dezember 1930: Vortrag B. f. A.-Bildung. Donnerstag, den 4. Dezember 1930: Singabend, Gesellschaftsspiele.

Sonnabend, den 6. Dezember 1930: Schattenspiele.

Sonntag, den 7. Dezember 1930: Morgenfeier von 10 Uhr früh.

Kattowitz. (Freie Turner.) Am Freitag, den 5. d. Wts., abends ½ Uhr, findet im Zentralhotel unsere fällige Mitgliederversammlung statt. Da wir vor unserem 25. Stiftungsfest stehen, ist es Pflicht eines jeden Mitgliedes, zu dieser Versammlung pünktlich zu erscheinen. Die Tagesordnung wird in der Versammlung bekannt gegeben. Mit „Frei Heil!“ der Vorstand.

Königshütte. (Achtung, Volkschor!) Freitag, den 5. Dezember, gemischte Chorprobe. Das Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht.

Königshütte. (Freie Turner.) Donnerstag, den 4. d. Wts., abends 6 Uhr, im Volkshaus Krol. Huta, ulica 3-go Maja 6 (Restaurant Niestroj) Vorstandssitzung. Da wichtige Sachen zu beraten sind, werden die Vorstandsmitglieder gebeten pünktlich zu erscheinen.

Königshütte. (Achtung, freie Radfahrer!) Die Mitgliederversammlung des Arbeiter-Radfahrer-Vereins „Solidarität“, findet am Sonntag, den 7. Dezember, vormittags 10 Uhr, im Vereinszimmer (Volkshaus) statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Frisch Au!

Siemianowic. (Freier Sportverein.) Am Sonntag den 7. Dezember, vormittags um 10 Uhr, findet im Vereinslokal die fällige Mitgliederversammlung statt. Pünktliches und bestimmtes Erscheinen eines jeden Mitgliedes ist Pflicht!

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Johann Kowall, wohnhaft in Katowice, ul. Plebiscytowa 24; für den Inseratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice, Verlag und Druck: „Vita“. nakład drukarski, Sp. z o. o. Katowice, ul. Kościuszki 29.

Oetker's Rezepte

gelingen immer!

Man versuche:

Große Mehlklößle.

Zutaten: 250 g Mehl, ½ Packchen Dr. Oetker's Backpulver „Backin“, ½ Packchen Dr. Oetker's Milch-Eiweißpulver, Salz und Milch.

Zubereitung: Das mit dem „Backin“ und dem Milch-Eiweißpulver gesiebte und gemischte Mehl verarbeiten mit Milch zu einem festen Teig. Dann formen mit einem tiefen Blöffel, der vorher in kochendes Wasser eingetaucht ist, runde Klöße, die nacheinander in schwachkochendes Salzwasser gelegt werden und 20 Minuten kochen müssen. Die Klöße müssen langsam aufgehen, deßhalb muß das Wasser mit den Klößen an der Seite des Herdes langsam wieder zum Kochen kommen und solange, etwa 5 Minuten, zugedeckt werden. Kocht das Wasser dann wieder, nimm den Deckel vom Topfe und drehe die Klöße einigemale um. Die letzte Viertelstunde müssen sie im offenen Topfe kochen.

Rezept Nr. 9.

Jubiläumsjahr

Jubiläumsjahr

„... jungen die Herzen über Obermeier's Werke zur Annwendung.“

„... der Dr. med. Sch. in A. Die Seite hat sich in den angebrachten Bildern.“

„... ungemein bewährt. Die Seiten sind darüber glücklich und zufrieden. Zur Nacharbeitung R. Her. - Creme besonders zu empfehlen.“

„... in allen Alben sehr populär und Parfümieren.“

„... sehr gut.“

„... sehr gut.“